

ОТДЕЛ РЕДКИХ КНИГ И РУКОПИСЕЙ

ФОНД № 10

Опись не
выдавать."

" ЯНКА БРЫЛЬ "

ОПИСЬ № I

Крайние даты материалов описи
..... (1921. — 1991.гг.)

Количество единиц хранения в описи
(шестьсот двадцать девять) ..
.....

Дата оформления описи 26 октября 1992 г.

С Х Е М А

СИСТЕМАТИЗАЦИИ ФОНДА № 10 "ЯНКА БРЫЛЬ"

I. Творческие материалы Я.Брыля (1942 -- 1990 гг.):

1. Собрания сочинений (1960 -- 1980 гг.);
2. Сборники произведений, книги (1943 -- 1988гг.)
 - а) "Акраец хлеба" (1966 -- 1977 гг.)
 - б) "Я з вогненнай вёскі" и материалы, отложившиеся в процессе работы над книгой (1943 -- 1977 гг.)
 - в) Другие сборники и книги (1944 -- 1988 гг.)
3. Романы (1942 -- 1977 гг.)
 - а) "Птушкі і гнёзды" (1942 -- 1964 гг.)
 - б) "Граніца" (1921 -- 1977 гг.)
4. Повести (1949 -- 1980 гг.)
 - а) "У Забалоцці днее" (1949 -- 1977 гг.)
 - б) "На Быстранцы" (1953 -- 1966 гг.)
 - в) "Апошняя сустрэча" (1959 -- 1966 гг.)
 - г) "Ніжнія Байдуны" (1974 -- 1975 гг.)
 - д) "Золак, убачаны здалёк" (1978 -- 1980 гг.)
5. Рассказы, очерки, эссе, статьи, миниатюры (1943--1990)
6. Киносценарии (1975 г.)
7. Произведения Я.Брыля в переводе на русский язык (1949 -- 1990 гг.)
8. Материалы, отложившиеся в процессе творческой деятельности (1952 -- 1962 гг.)

II. Переписка (1942 -- 1991 гг.)

1. Письма Я.Брыля (1952 -- 1990 гг.)
 - а) к разным лицам (в алфавитном порядке) (1952--1989гг.)

б) разным организациям и учреждениям (в хронологическом порядке) (1952 -- 1990 гг.)

2. Письма к Я.Брылю (1942 -- 1991 гг.)

а) разных лиц (в алфавитном порядке) (1942 -- 1991 гг.)

б) разных учреждений и организаций (в хронологическом порядке) (1951 -- 1991 гг.)

1) Союз писателей СССР и союзных республик (1952 -- 1990 гг.)

2) Издательства (1952 -- 1989 гг.)

3) Редакции журналов (1951 -- 1991 гг.)

4) Редакции газет (1954 -- 1982 гг.)

5) Музеи (1953 -- 1990 гг.)

6) Др. учреждения и организации (1953 -- 1990 гг.)

III. Материалы о Я.Брыле (1961 -- 1982 гг.)

IV. Материалы коллекционного характера (1921 -- 1976 гг.)

У. Материалы других лиц

1. Гайко Сергей Андреевич (1956 -- 1991 гг.)

2. Другие лица (1973 -- 1980 гг.)

Составитель

Я.М.Киселева



март 1992г.

СПРАВКА О ФОНДООБРАЗОВАТЕЛЕ

Янка (Иван Антонович) Брыль -- народный писатель Беларуси. Родился 4 августа (22 июля) 1917 г. в городе Одессе в семье железнодорожника-белоруса. В 1922 г. вместе с родителями переехал в Западную Беларусь (д. Загора Кореличского р-на Гродненской обл.). В 1931 г. Я. Брыль окончил 7 классов польской школы. В дальнейшем работал на хозяйстве, занимался самообразованием. В 1939 г. Я. Брыль был призван в польскую армию. Служил рядовым в морской пехоте (г. Гдыня). В сентябре того же года в связи с разгромом гитлеровскими войсками Гдыньского порта попал в плен. Осенью 1941 г. бежал из плена, вернулся в свою родную деревню и влился в партизанское движение. Был сотрудником газеты Мирского подпольного райкома партии "Сцяг свабоды" и сатирического антифашистского листка "Партызанскае жыгала". С 1944 г. живет в г. Минске. Работал в редакции газеты-плаката "Раздавім фашыцкую гадзіну", в редакциях журналов "Вожык", "Маладосць", "Полымя", в Государственном издательстве БССР. С 1966 по 1971 гг. был секретарем правления СП БССР. Избирался депутатом Верховного Совета БССР. Награжден орденами и медалями. Лауреат Государственной премии СССР (за повесть "У Забалоцці днее", 1952 г.), литературной премии им. Я. Коласа ("Працяг размовы", 1963 г.), Государственной премии БССР им. Я. Коласа ("Золак, убачаны здалёк", 1979 г.). Награжден медалью Ф. Скорины, В 1981 г. Я. Брылю присвоено звание "Народный писатель БССР", с 1994 г. -- Почетный академик АН Беларуси.

Печататься Иван Антонович стал с 1938 г. В 1946 г. вышел первый сборник "Апавяданні". Издавались сборники повестей, рас-

сказов, очерков и лирических миниатюр, роман "Птушкі і гнёзды" и мн. др. Я.Брыль является одним из авторов книги "Я з вогненнай вёскі". Он также пишет для детей (сборники "Ліпка і клёнік", "Зялёная школа" и др.).

Иван Антонович занимается переводами с русского, польского, украинского. На белорусский язык им переведены отдельные произведения Л.Толстого, А.Чехова, И.Крылова, М.Горького, Э.Ожешко, Б.Пруса, М.Конопницкой и многих других писателей.

Произведения Я.Брыля переведены на многие языки народов ближнего и дальнего зарубежья.

Февраль 1992 г.

Составитель



(Я.М.Киселева)

СПРАВКА

О СОСТАВЕ ФОНДА № 10 "ЯНКА БРЫЛЬ" (ОПИСЬ № 1)

1921 -- 1991 гг.

Личный архив народного писателя Беларуси Янки Брыля поступил на хранение в Центральную научную библиотеку АН БЕЛАРУСИ в несколько этапов. В 1975 г. была получена первая часть архива, в которую вошли преимущественно творческие материалы писателя. Затем дополнительные материалы архива поступали в 1980, 1983 и 1988 гг. Как и ранее, это были в основном материалы творческого характера, а также нами были получены от писателя материалы личных архивов Юлиана Иосифовича Сергиевича и журналиста Якова Герасимовича Миско. Ввиду того, что упомянутые материалы являлись абсолютно обособленной группой документов, архив Я.Миско обработан как самостоятельный фонд (фонд № 35 "Якуб Миско"), а небольшой архив Ю.Сергиевича включен в коллекцию мелких личных фондов и вошел в фонд № 23 "Коллекция материалов по истории, науке, культуре".

В 1991 г. нами еще получена существенная часть творческих материалов Я.Брыля, а также значительная часть переписки писателя. Все эти материалы обработаны и вошли в опись № 1.

После научно-технической обработки материалов опись № 1 фонда насчитывает 629 ед. хр. за 1921 -- 1991 гг. В опись № 1 вошли следующие основные группы документов:

I. Творческие материалы Я.Брыля.

Эту группу материалов составляют рукописные и машинописные экземпляры произведений писателя, книги с рукописными правками и вставками, материалы, собранные писателем в процессе работы над произведениями.

II. Переписка Я.Брыля с разными лицами и организациями.

Ш. Материалы о Я.Брыле (отзывы, рецензии на его произведения и др.).

IV. Материалы коллекционного характера.

У. Материалы других лиц. Сюда вошли материалы, собранные Гайко Сергеем Андреевичем, с которым Я.Брыль многие годы переписывался и др.

Март 1992 г.

Составитель



(Я.М. Киселева)

О П И С Ь

Форма № 6

1

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		I. ТВОРЧЕСКИЕ МАТЕРИАЛЫ ЯНКИ БРЫЛЯ (1942 -- 1990гг.) I. Собрание сочинений (1960 -- 1980гг.)			
I.		Збор твораў у двух тамах. Том I. Аповесці і апавяданні. В книге имеются рукописные правки и вставки автора. Печать, рукопись, на белорусском языке.	1960г.	214	
2.		Збор твораў у двух тамах. Том 2. Аповесці, апавяданні, нарысы. В книге имеются рукописные правки и вставки автора. Печать, рукопись, машинопись, на белорусском языке.	1960г.	234	
3.		Збор твораў у чатырох тамах. Том I: "Дзе б я ні быў...". Апавяданні розных гадоў; "Вясёлая падсада". Апавяданні для дзяцей. В книге имеются рукописные правки автора. Печать, рукопись, на белорусском языке.	1967г.	222	

Парадкавы нумар	Дзя- пронзвід- ствеіны №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты пачала і заканчання (крайныя даты)	Колькасць лістоў	Отметкі
4.		Збор твораў у чатырох тамах. Том 2. Аповесці і нарысы. В кни- ге існуюць рукопісныя правкі ав- тора. Печать, рукопісь, на бело- русском языке.	1967г.	222	
5.		Збор твораў у чатырох тамах. Том 3. "Птушкі і гнёзды". В кни- ге існуюць рукопісныя правкі ав- тора. Печать, рукопісь, на бело- русском языке.	1968г.	183	
6.		Збор твораў у чатырох тамах. Том 4: "Жменя сонечных промняў", "Служэнне", "Свет далёкі і блізкі", "Думы у дарозе". В книге існуюць рукопісныя правкі автора. Печать, на беларусском языке.	1968г.	232	
7.		Матэрыялы к 4 тому збору сочи- ненняў у пяці тамах. Рукопісь, ма- шынопісь, печать, на беларусском, русском языках.	1977- 1980гг.	213	

О П И С Ь

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		2. <u>Сборники произведений,</u> <u>книги</u> (1943 -- 1988гг.) а) <u>"Акраец хлеба"</u> (1966 -- 1977гг.)			
8.		"Бывае...". Рассказ, вошедший в книгу "Акраец хлеба". Варианты. В тексте имеются рукописные правки автора. Машинопись, на белорусском языке.	1966г.	34	
9.		"Хлопчык". Рассказ, вошедший в книгу "Акраец хлеба". Рукопись, на белорусском языке.	1971г.	8	
10.		"Балгарскі красавік" (из книги "Акраец хлеба"). В тексте имеются ^{правки} рукописные автора. Машинопись, на белорусском языке.	1972г.	15	
11.		"Чытаючы аповяданні Чорнага" (из книги "Акраец хлеба"). В тексте имеются рукописные правки автора. Машинопись, на белорусском языке.	1972г.	11	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		I2. "Дарожны рэквіем". Рассказ, вошедший в книгу "Акраец хлеба". Варианты. В тексте имеются рукописные правки автора. Машинопись, на белорусском языке. I3. "Вячэрні звон". Рассказ, вошедший в книгу "Акраец хлеба". В тексте имеются рукописные правки автора. Машинопись, на белорусском языке. I4. "Белы голуб" (из книги "Акраец хлеба"). Варианты. Рукопись, машинопись, на белорусском языке. I5. "Юрмала, 72". Рассказ, вошедший в книгу "Акраец хлеба". В тексте имеются рукописные правки автора. Машинопись, на белорусском языке. I6. Миниатюры, лирические записи, вошедшие в книгу "Акраец хлеба". В тексте имеются рукописные правки автора. Машинопись, на белорусском языке.	1973г. 1973г. 1974г. 1974г. 1974г. и б/д	12 2 10 7 22	

О П И С Ь

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		17. "Ракета". Рассказ, вошедший в книгу "Акраец хлеба". В тексте имеются рукописные правки автора. Машинопись, на белорусском языке. 18. "Два галасы". Рассказ, вошедший в книгу "Акраец хлеба". В тексте имеются рукописные правки автора. Машинопись, на белорусском языке. 19. "Толькі адзін" ("Адзін толькі стрэл"). Из книги "Акраец хлеба". Наброски. Рукопись, на белорусском языке. 20. "Трукат" (из книги "Акраец хлеба"). Варианты. Рукопись, машинопись, на белорусском языке. 21. "Косю мой, косю..." Рассказ, вошедший в книгу "Акраец хлеба". Наброски, варианты. Рукопись, машинопись, на белорусском языке.	1974г. " 1974г. " 1974г. " 1974-- 1975гг. 1975г.	4 " 3 " 2 6 29	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
	22.	"Полымя". Рассказ, вошедший в книгу "Акраец хлеба": Разные варианты. Рукопись, машинопись, на белорусском языке.	1975г.	19	
	23.	"Іваны". Рассказ, вошедший в книгу "Акраец хлеба". Разные варианты. Рукопись, машинопись, на белорусском языке.	1975г.	22	
	24.	"Калыска". Рассказ, вошедший в книгу "Акраец хлеба". Наброски, варианты. Рукопись, машинопись, на белорусском языке.	1975г.	17	
	25.	"Акраец і збанок". Рассказ, вошедший в книгу "Акраец хлеба". Варианты. Рукопись, машинопись, на белорусском языке.	1975г.	36	
	26.	"Снеданне". Рассказ, вошедший в книгу "Акраец хлеба". Наброски, варианты. Рукопись, машинопись, на белорусском языке.	1975г.	17	

О П И С Ь

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГЛОВОК ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
27.		"Акраец хлеба" (Повесть, рассказы, миниатюры, лирические записи). Машинописный экземпляр с рукописными правками автора. Машинопись, на белорусском языке.	1977г.	227	
28.		"Акраец хлеба" (Повесть, рассказы, миниатюры, лирические записи). Машинописный экземпляр с рукописными правками автора. Машинопись, на белорусском языке.	1977г.	222	
		б) <u>"Я з вогненнай вёскі"</u> <u>и материалы, отложившиеся</u> <u>в процессе работы над</u> <u>книгой</u> (1943 -- 1977гг.)			
29.		Газетные и журнальные вырезки разных статей о злодеяниях фашистов в годы второй мировой войны, собранные Янкой Брылем и др. Печать, на русском, белорусском, польском языках.	1943; 1957; 1974гг. и б/д	32	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
	30.	Карты Белоруссии и Минской области, которыми пользовались Я.Брыль, А.Адамович и В.Колесник во время работы над книгой "Я з вогненнай вёскі..." (с рукописными пометками). Печать, на русском языке.	1967, 1972гг.	3	
	31.	Перечень лиц, чьи рассказы о зверствах фашистов в годы Великой Отечественной войны были использованы в книге А.Адамовича, Я.Брыля, В.Колесника "Я з вогненнай вёскі...". Машинопись, на белорусском языке.	1970 -- 1973гг.	34	
	32.	Материалы (выписки, заметки, записи и др.), отложившиеся в процессе работы Янки Брыля над книгой "Я з вогненнай вёскі...". Рукопись, машинопись, на русском и белорусском языках.	1973-- 1975гг. и б/д	49	
	33.	Отрывок из книги "Я из огненной деревни...". (Вырезка из "Литературной газеты", № 26). Печать, на русском языке.	1974г., июнь 26	1	

О П И С Ь

Порядковый номер	Лексико- пропаганд- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		34. Я.Брыль, А.Адамович, В.Колесник. "Я з вогненнай вёскі..." с руко- писными правками и вставками. Печать, на белорусском языке. 35. Я.Брыль, А.Адамович, В.Колесник "Я з вогненнай вёскі...". Машино- писный экз. Часть I рукописи. Машинопись, на белорусском языке. 36. Я.Брыль, А.Адамович, В.Колесник "Я з вогненнай вёскі...". Машино- писный экз. Часть II рукописи. Машинопись, на белорусском языке. 37. А.Адамович, Я.Брыль, В.Колесник. Главы из книги "Я из огненной деревни...". (Вырезка из журнала "Жовтень", №3). Печать, на укра- инском языке. 38. А.Адамович, Я.Брыль, В.Колесник. Отрывок из книги "Я з вогненнай вёскі...". (Ввырезка из журнала "Sovetska literatura", №5). Пе- чать, на словацком языке.	1975г. Б/д [1975г.] б/д [1975г.] 1975г. 1975г.	225 301 355 14 6	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
	39.	А.Адамович, Я.Брыль, В.Колесник. Отрывок из книги "Я з вогненнай вёскі...". (Вырезка из журнала "Literatura Radziecka", №5). Пе- чать, на польском языке.	1975г.	6	
	40.	Рекламные издания книги А.Адамо- вича, Я.Брыля, В.Колесника "Я из огненной деревни..." и фотография информационного бюллетеня "Книго- люб" общества любителей книги Го- сударственной книжной палаты БССР, посвященного встрече с авторами вышеупомянутой книги. Печать, фо- тография, на русском, английском, немецком, французском и др. язы- ках.	1975, 1977гг.	6	
	41.	Договора А.Адамовича, Я.Брыля, В.Колесника с издательствами со- циалистических стран на издание книги "Я з вогненнай вёскі...". Рукопись, печать, машинопись, ксе- рокс, на русском, польском языках.	1975, 1977гг.	4	

О П И С Ь

Порядковый номер	Лезо- прошивной стяжной М	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
42.		А.Адамович, Я.Брыль, В.Колесник. Текст пластинок к книге "Я з вог- неннай вёскі...". Машинопись, на белорусском языке.	б/д [1975г.]	10	
43.		Материалы (тексты подписей к ил- люстрациям, примечания, сноски и др.) к книге А.Адамовича, Я.Брыля В.Колесника "Я з вогненнай вёскі." Машинопись, рукопись, на русском, белорусском, польском, немецком языках.	б/д [около 1975г.]	29	
44.		Списки лиц и организаций, которым высылалась книга А.Адамовича, Я.Брыля, В.Колесника "Я з вогнен- най вёскі...". Рукопись, машино- пись, на русском, белорусском языках.	1975г.	39	
45.		Текст надписи на клапане супер- обложки книги А.Адамовича, Я.Бры- ля, В.Колесника "Я з вогненнай вёскі...". (В тексте имеются ру- кописные правки Я.Брыля). Машино- пись, на русском, белорусском язы-	1975 -- 1976г., янв. 6	2	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		ках.			
46.		Материалы Главной комиссии по расследованию фашистских злодея- ний в годы 2-ой мировой войны (фотокопии документов, микрофиль- мы и др.), собранные Я.Брылем. Рукопись, машинопись, фотография, микрофильм, на белорусском, немец- ком, польском языках. в) Другие сборники и книги (1944 -- 1988гг.)	Б/Д	201	
47.		Черновой экземпляр и расклейка книжки "Шчасце-маленства". Руко- пись, машинопись, печать, на бе- лорусском языке.	1944 -- 1952гг.	61	
48.		Материалы к сборнику повестей и рассказов "Дзеля сапраўднай ра- дасці". Рукопись, машинопись, пе- чать, на белорусском языке.	1947 -- 1951; 1957гг.	102	

О П И С Ь

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		49. "Надпіс на зрубе" Материалы к сборнику. Рукопись, машинопись, печать, на белорусском языке. 50. "Трохі пра вечнае". Материалы к сборнику. Рукопись, машинопись, печать, на белорусском, польском языках. 51. Договор между Я.Брылем и польским издательством "Czytelnik" на издание книги "Вітраж". Печать, машинопись, на русском и польском языках. 52. "Да творчай аўтабіяграфіі". Для книги "Трохі пра вечнае". Корректура и машинописный экземпляр. Печать, машинопись, на белорусском языке. 53. "Свае старонкі (Да творчай аўтабіяграфіі)". Миниатюры. Черновик. Машинопись, на белорусском языке.	1957 -- 1958гг. 1964 -- 1977гг. 1975г., окт. 15 1978г. б/д [1979г.]	245 276 2 231 262	

Парадкавы нумар	Дэло- пронзвод- ственны	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты пачала і заканчэння (крайне даты)	Колькасць лістоў	Отметкі
54.		"Свае старонкі (Да творчай аўтабі- яграфіі)". Рабочы экзэмпляр. Машинопісь, на беларусском языке.	1980г.	249	
55.		"На сцэжцы — дзеці (Апавяданні, мініяцтуры, эсэ)". Рабочы экзэ- мпляр зборніка. В тексте имеются рукописные правки и вставки. Ма- шинопись, на белорусском языке.	1988г.	173	
56.		"На сцэжцы — дзеці (Апавяданні, мініяцтуры, эсэ)". Чорновай экз. зборніка. Рукапісь, машинопісь, на беларусском языке.	[1988г.]	366	
57.		Зборнік "Сёння і памяць". Чорновы- кі, варыянты. Часть первая рукопи- си. Рукапісь, машинопісь, на бело- русском языке.	б/д [I пол. 1980-х г.]	489	
58.		Зборнік "Сёння і памяць". Чорновы- кі, варыянты. Часть вторая рукопи- си. Рукапісь, машинопісь, на бело- русском языке.	б/д [I пол. 1980-х г.]	450	

О П И С Ь

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		3. Романы (1942 -- 1977гг.) а) "Птушкі і гнёзды" (1942 -- 1977гг.)			
59.		"Птушкі і гнёзды". Планы, наброс- ки. Рукопись, машинопись, на бе- лорусском языке.	1942 - 1943; 1962-- 1963гг.	137	
60.		"Птушкі і гнёзды". (Материалы, отложившиеся в процессе правок). Машинопись, рукопись, на белорус- ском языке.	1962 -- 1964гг.	73	
61.		"Птушкі і гнёзды". Черновик. I часть рукописи. Рукопись, маши- нопись, на белорусском языке.	1963г.	342	
62.		"Птушкі і гнёзды". Черновик. II часть рукописи. Машинопись, рукопись, на белорусском языке.	1963г.	369	
63.		"Птушкі і гнёзды". Вторая редак- ция. I часть рукописи. Рукопись, на белорусском языке.	[1963г.]	388	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
64.	Роман "Птушкі і гнёзды". Вторая редакция. Часть вторая рукописи. Рукопись, на белорусском языке.		[1963г.]	414	
65.	Роман "Птушкі і гнёзды". Правка 1963года. Экземпляр неполный. Машинопись, на белорусском языке.		1963г., сентябрь	427	
66.	Роман "Птушкі і гнёзды". (Материалы, отложившиеся в процессе правки). Машинопись, рукопись, на белорусском языке.		1963г.	300	
67.	Роман "Птушкі і гнёзды". Вырезки из журнала "Полымя" № 11, 12. Печать, на белорусском языке.		[1963г.]	III	
68.	Роман "Птушкі і гнёзды". Правка 1964 года. Машинопись, рукопись, на белорусском языке.		1964г.	263	
69.	Роман "Птушкі і гнёзды. Книга одной маладосці". Машинописный экземпляр с рукописными правками автора. Машинопись, на белорусском языке.		1964г.	45I	

О П И С Ь

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГЛОВОК ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		б) "Граніца" (1921 -- 1977гг.)			
70.		Материалы (документы, протоколы, выписки, газетные и книжные вырезки, революционные песни Западной Беларуси и др.) к роману "Граница". Машинопись, печать, рукопись, на польском, белорусском, русском языках.	1921 -- 1977гг. и б/д	270	
71.		Материалы (газетные вырезки, выписки, документы и др.), отложившиеся в процессе работы над романом "Граница". Печать, рукопись, на белорусском, польском, русском языках.	1926 -- 1959гг. и б/д	197	
72.		Материалы (брошюра "Маршалак Язэп Пілсудскі ў Вільні і на Віленшчыне", газетные вырезки, выписки из разных источников 1920-х 1930-х годов, наброски) к роману "Граніца". Рукопись, печать, на белорусском, русском, польском языках.	1934 -- 1977гг. и б/д	284	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		73. Роман "Граніца". Планы, наброски. Рукопись, на белорусском языке.	1947 -- 1952гг.	62	
		74. Роман "Граніца" ("На досвітку"). I редакция для журнала "Полымя". Рукопись, на белорусском языке.	1949г.	197	
		75. Роман "Граніца". II редакция для журнала "Полымя". Машинопись, рукопись, на белорусском языке.	1949г.	163	
		76. Роман "Граніца". III редакция для журнала "Полымя". Машинопись, на белорусском языке.	[1949г.]	116	
		77. Роман "Граніца" . IV редакция для журнала "Полымя". Машинопись, рукопись, на белорусском языке.	1949г.	141	
		78. Отрывки из романа "Граніца", напечатанные в разных газетах и др. (Газетные вырезки). Печать, на белорусском, русском языках.	1949 -- 1950г.	9	

О П И С Ь

Порядковый номер	Дело-протокольный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
79.		Роман "Граніца". Редакция 1952 -- 1953гг. Рукопись, печать, на белорусском языке.	1952 -- 1953гг.	164	
80.		Роман "Граніца" ("Напярэдадні"). Рабочий экземпляр. Машинопись, на белорусском языке.	1952г.	121	
81.		Роман "Граніца" ("Напярэдадні"). Рабочий экземпляр. Машинопись, рукопись, печать, на белорусском языке.	1953г.	146	
		4. Повести (1949 -- 1980гг.) а) "У Забалоцці днее" (1949 -- 1977гг.)	"		
82.		Повесть "У Забалоцці днее". (Черновые варианты начала повести). Рукопись, на белорусском языке.	1949 -- 1950гг.	82	
83.		Повесть "У Забалоцці днее". (Черновики, варианты). Рукопись, машинопись, на белорусском языке.	1949 -- 1950гг.	342	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		84. Повесть "У Забалоцці днее". Машинописный экземпляр с рукописными правками и вставками автора. Машинопись, на белорусском языке.	1949 -- 1950гг.	201	
		85. Повесть "У Забалоцці днее". Машинописный экземпляр с рукописными правками и вставками автора. Машинопись, на белорусском языке.	1949 -- 1950гг.	192	
		86. Повесть "У Забалоцці днее". У вариант. Черновик. Рукопись, машинопись, на белорусском языке.	1949 -- 1951гг.	213	
		87. Повесть "У Забалоцці днее". Последний вариант. Машинописный экземпляр с рукописными правками автора. Машинопись, на белорусском языке.	1949 -- 1951гг.	166	
		88. Повесть "У Забалоцці днее". Расклейка для переиздания с рукописными правками автора. Печать, на белорусском языке.	1949 -- 1951гг.	143	

О П И С Ь

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГЛОВОК ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
89.		"У Забалоцці днее". Машинописный экземпляр с рукописными правками автора. Машинопись, на белорусском языке.	1977г.	136	
90.		"У Забалоцці днее". Расклейка повести для переиздания с рукописными правками автора. Печать, на белорусском языке.	1977г.	117	
		б) "На Быстранцы" (1953 -- 1966гг.)			
91.		Повесть "На Быстранцы" ("Родная глухамань"). Первая редакция. Рукопись, на белорусском языке.	1953 -- 1954гг.	142	
92.		Повесть "На Быстранцы" ("Родная глухамань"). Вторая редакция. Рукопись, на белорусском языке.	1953 -- 1954гг.	133	
93.		Повесть "На Быстранцы" ("Родная глухамань"). Третья редакция. Рукопись, машинопись, на белорусском языке.	1953 -- 1954гг.	120	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
94.		Повесть "НА Бытранцы" ("Родная глухамань"). Четвертая редакция. Рукопись, машинопись, на белорусском языке.	1953 -- 1954гг.	131	
95.		Повесть "На Бытранцы". Черновик. Рукопись, машинопись, на белорусском языке.	1954г.	152	
96.		Повесть "На Бытранцы". Первый вариант после опубликования в журнале "Полымя". Рукопись, машинопись, на белорусском языке.	1954г.	119	
97.		Повесть "На Бытранцы". Второй вариант после опубликования в журнале "Полымя". В тексте имеются рукописные правки автора. Машинопись, на белорусском языке.	1954г.	94	
98.		Верстка повести "На Бытранцы" ("Родная глухамань"). В тексте имеются рукописные правки автора. Печать, на белорусском языке.	[1955г.]	47	

О П И С Ь

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
99.	"На Быстранцы". Расклейка повести для последующего издания. В тексте имеются рукописные правки автора. Печать, рукопись, на белорусском языке.	в) "Апошняя сустрэча" (1959 -- 1966гг.)	1966г.	104	
100.		"Апошняя сустрэча" ("Дзыхавец на дрыгве"). Вторая и третья редакции повести. Рукопись, на белорусском языке.	1959г.	273	
101.	Повесть "Апошняя сустрэча" с многочисленными рукописными правками и вставками. На полях рукописи замечания (брата писателя ?) Михаила. Машинопись, рукопись, на белорусском языке.		б/д [1959г.]	74	
102.		"Апошняя сустрэча". Расклейка повести для переиздания с рукописными правками автора. Печать, на белорусском языке.	1966г.	57	
	г) "Ніжнія Байдуны" (1974 -- 1975гг.)				

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
I03.		Повесть "Ніжнія Байдуны" ("Прылу- кі"). Черновик, первая редакция. Рукопись, на белорусском языке.	I974г., декабрь	215	
I04.		Повесть "Ніжнія Байдуны" ("Малыя Прылукі"). Вторая редакция. Руко- пись, на белорусском языке.	I974 -- I975гг.	261	
I05.		Повесть "Ніжнія Байдуны" ("Малыя Прылукі"). Третья редакция. Руко- пись, на белорусском языке.	[I974 -- I975гг.]	229	
I06.		Повесть "Ніжнія Байдуны" ("Мы з Ніжніх Байдуноў"). Четвертая ре- дакция. В тексте имеются рукопис- ные правки автора. Машинопись, на белорусском языке.	I974 -- I975гг.	114	
		д) "Золак, убачаны здалёк" (I978 -- I980гг.)			
I07		"Золак, убачаны здалёк" ("Братан- не"). Повесть. Первая редакция. Рукопись, на белорусском языке.	I978г.	161	

О П И С Ь

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
108.		"Золак, убачаны здалёк" ("Братан-не"). Повесть. Вторая редакция. Рукопись, на белорусском языке.	1978г.	201	
109.		"Золак, убачаны здалёк". Машинописный экземпляр с рукописными правками автора. Третья редакция. Машинопись, на белорусском языке.	1978г.	108	
110.		Повесть "Золак, убачаны здалёк". Машинописный вариант с рукописными правками автора. Четвертая редакция. Машинопись, на белорусском языке.	1978г.	107	
		5. Рассказы, очерки, эссе, статьи, миниатюры (1943 -- 1990гг.)			
III.		Договор между Я.Брылем и польским Литературным издательством (Краков) на издание книги "Золак, убачаны здалёк". Печать, машинопись, на польском, русском языках.	1980г.	2	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
II2.		Очерк " Нёманскія казкі". Черно- вики, варианты (К материалам при- ложено: 1. Объявление Новогрудского ок- ружного комиссара Трауба, касаю- щееся борьбы с партизанами. 2. Приказ Новогрудского окружно- го комиссара Трауба, касающийся явки Громыко Николая Ивановича в Комиссию окружного комиссара). Рукопись, машинопись, печать, на белорусском языке.	1943; 1946гг.	220	
II3.		Рассказ "Алёшка" ("Хатка на ус- краіне"). Черновики и машинопис- ные экземпляры с рукописными прав- ками автора. Рукопись, машинопись на белорусском языке.	1945г.	58	
II4.		Рассказ "Мышалоўкі". Черновики, и вырезка из газеты "Чырвоная змена" с рукописными правками автора. Ру- копись, машинопись, печать, на бе- лорусском языке.	1945 -- 1946гг.	40	

О П И С Ь

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		II5. Рассказ "Мой зямляк". Черновик, машинописный экземпляр и верстка с рукописными правками автора. Рукопись, машинопись, печать, на белорусском языке. II6. Рассказ "Казачок". Черновики, расклейка и газетная вырезка (2 экз.) с рукописными правками автора. Рукопись, машинопись, печать, на белорусском языке. II7. "Гаворыць Масква! (Урывак з нарыса "Нёманскія казакі")". (Газетная вырезка). Печать, на белорусском языке. II8. Рассказ "Адзін дзень" ("Выпрабаванне", "Перамога"). Черновики и машинописные экземпляры с рукописными правками автора. Рукопись, машинопись, на белорусском языке.	1945г. 1946г. [1946г.] 1946 -- 1952гг.	66 31 I II5	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
	II 19	Рассказ "Лазунок". Черновики, варианты. Рукопись, на белорусском языке.	1947г.	28	
	I 20.	Очерк "На граніцы" ("На заходняй граніцы") и материалы к нему. Рукописный, машинописный экземпляры и расклейка для переиздания). Рукопись, машинопись, на белорусском, русском языках.	1947г.	81	
	I 21.	Очерк "Гэта было ў Рагачове". Черновик и машинописный экземпляр с рукописными правками автора. Рукопись, машинопись, на белорусском, русском языках.	1947г., июль 26	27	
	I 22.	Рассказ "Іржавая стрэмка" ("Зварот дзяцінства"). Черновик. Рукопись, на белорусском языке.	1948г.	44	
	I 23.	Рассказ "Ліпка і клёнік". Черновик и расклейка для переиздания с рукописными правками автора. Рукопись, печать, на белорусском языке.	1948г.	14	

О П И С Ь

Порядковый номер	Лето- протокол- статусный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
I24.		Рассказ "У чыстым полі пад ракі- тай". Черновики. Рукопись, на бе- лорусском языке.	I949г.	43	
I25.		Очерк "Адзін з гаспадароў жыцця". Газетная вырезка с рукописными правками автора. Печать, руко- пись, на белорусском языке.	I949г.	4	
I26.		Рассказ "Зялёная школа" ("Ася"). Черновик и машинописный экземпляр с рукописными правками автора. Рукопись, машинопись, на белорус- ском языке.	I950г.	34	
I27.		Рассказ "Марылька/ходзіць у школу" ("Светлае ранне"). Черновики и вы- резка из журнала с рукописными правками автора. Рукопись, маши- нопись, печать, на белорусском языке.	I952г.	132	
I28.		Рассказ "Галя". Черновики и маши- нописные экземпляры с рукописными правками автора. Рукопись, маши- нопись, на белорусском языке.	I953г.	95	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отмет
	I29.	"Вачыма сябра. (Польскі дзённік)" Рукописный экземпляр и материалы к нему. Рукопись, на белорусском языке.	1955г.	227	
	I30.	"Вачыма друга" (Польскі дзённік). Расклейка для последующего пере- издания с рукописными правками автора. Печать, на белорусском языке.	1955г.	75	
	I31.	Очерк "Сэрца камуніста". Черновик и расклейка очерка с рукописными вставками и правками автора. Ру- копись, печать, на белорусском языке.	1957г.	117	
	I32.	Очерк "Партрэт старэйшага тава- рыша". Черновик и машинописный экземпляр с рукописными правками автора. Рукопись, машинопись, на белорусском языке.	1958г.	100	

О П И С Ь

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
I33.		"Пошукі слова. 3 лірычных запісаў" Черновик. Машинопись, рукопись, на белорусском языке.	I963 -- I97Iгг.	36	
I34.		Статья "Сосны і сонца", посвящен- ная 50-летию П.Панчанки. 2 экз. Рукопись, машинопись, на белорус- ском языке.	I967г.	7	
I35.		"Быць чалавекам". Черновик и ма- шинописный экземпляр с рукописны- ми правками автора. Рукопись, ма- шинопись, на белорусском языке.	I967г.	I4	
I36.		"Сцежкі, дарогі, прастор. (3 лі- рычных запісаў)". Черновик. Маши- нопись, на белорусском языке.	I969г.	52	
I37.		"Гуртавое". Рассказ. Машинопись, на белорусском языке.	I969г.	I7	
I38.		"Дажджлівы, сонечны жнівень". В тексте имеются рукописные правки автора. 2 экз. Машинопись, на бе- лорусском языке.	I970г.	27	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отмет
		I39. "Рэха заўсёды са мной". В тексте имеются рукописные правки автора. Машинопись, на белорусском языке. I40. "Яшчэ раз першы снег". Рассказ. Первая, вторая и третья редакции. Рукопись, машинопись, на белорусском языке. I41. "Тройчы пра адзіноту". Черновик и машинописный экземпляр с рукописными правками автора. Рукопись, машинопись, на белорусском языке. I42. "Муштук і папка". Третья и четвертая редакции рукописи. Машинопись на белорусском языке. I43. "Слова пра Горкага". (Заметки к эссе). Рукопись, на белорусском языке.	1970г. 1971г. 1971г. 1990г. б/д	29 90 50 119 2	

О П И С Ь

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		6. Киносценарии (1975г.)			
144.		Заявка А.Адамовича, Я.Брыля, В.Колесника, В.Дашука на постановку документального фильма в 2-х частях "Найбольшая вина". Машинопись на белорусском языке.	1975г., май 20	3	
145.		А.Адамович, Я.Брыль, В.Колесник "Памяць". Сценарий телевизионного фильма. Машинопись, на белорусском языке.	б/д [после " 1975г.]	7	
		7. Произведения Я.Брыля в переводе на русский язык (1949 -- 1990гг.)			
146.		Повесть "В Заболотье светает". Авторизованный перевод с белорусского языка В.Тарсиса. (Вырезка из книги с рукописными правками автора). Печать, на русском языке.	1949-- 1951гг.	71	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отмет
	I47.	"В Заболотье светает". Авторизо- ванный перевод с белорусского язы- ка В.Тарсиса. (Верстка повести с рукописными правками автора). Пе- чать, на русском языке.	1951г.	72	
	I48.	Материалы к сборнику "Немного о вечном". Рукопись, машинопись, пе- чать, на русском языке.	1952 -- 1982гг.	240	
	I49.	Повесть "В Заболотье светает". Авторизованный перевод с белорус- ского языка А.Островского. В тек- сте имеются рукописные правки ав- тора. Машинопись, на русском язы- ке.	1953г.	164	
	I50.	Повесть "На Быстринке" в авторизо- ванном переводе на русский язык А.Островского. Варианты. В тексте имеются рукописные правки автора и переводчика. Машинопись, на рус- ском языке.	1955г.	233	

О П И С Ь

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		I51. "Сиротский хлеб" в переводе на русский язык А.Островского. В тексте имеются рукописные правки автора. Машинопись, на русском языке. I52. Очерк "Портрет старшего товарища" в переводе на русский язык А.Островского. В тексте имеются рукописные правки автора. Машинопись, на русском языке. I53. "Двадцать" в авторизованном переводе на русский язык А.Островского. В тексте имеются рукописные правки автора. Машинопись, на русском языке. I54. "Тоска" в авторизованном переводе на русский язык А.Островского. В тексте имеются рукописные правки автора. Машинопись, на русском языке.	[Около 1956г.] 1958г. 1958г. 1961г.	62 38 II I3	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
	I55	"Стежка-дорожка" в авторизованном переводе на русский язык А.Островского. В тексте имеются рукописные правки и пометки автора и переводчика. Машинопись, на русском языке. 2 экз.	[около 1961г.]	32	
	I56	"Под говор костра (из записок не задачливого рыболова)". Авторизованный перевод на русский язык А.Островского. В тексте имеются рукописные правки автора. Машинопись, на русском языке.	1967г.	41	
	I57	"Мысли заурядные" в авторизованном переводе на русский язык А.Островского. В тексте имеются рукописные правки автора. Машинопись, на русском языке.	[1967г.]	13	
	I58	"Птицы и гнезда. Книга одной молодости". Авторизованный перевод на русский язык А.Островского. В тексте имеются рукописные правки автора. Документ не полный. Машинопись, на русском языке.	[1975г.]	107	

О П И С Ь

Порядковый номер	Лексико- пропаганд- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		I59. Роман "Птицы и гнезда" в переводе на русский язык А.Островского. Часть I рукописи. (В тексте имеются рукописные правки). Машинопись, на русском языке. I60. Роман "Птицы и гнезда" в переводе на русский язык А.Островского. Часть II рукописи. (В тексте имеются рукописные правки). Машинопись, на русском языке. I61. Миниатюры "Поздний огонёк", "Проза", "Поп", "В родном Принёмонье", "Над морем", "Откуда поэзия", "Только бы на здоровье", "Служение". Авторизованный перевод с белорусского Георгия Попова. Машинопись, на русском языке. I62. Повесть "В Заболотье светает" в переводе на русский язык. Расклейка для переиздания с рукописными правками автора. Печать, на русском языке.	б/д б/д б/д 1977г.	226 252 29 118	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
	I63.	Повесть "В Заболотье светает" в переводе на русский язык. Машинописный экземпляр с рукописными правками автора. Машинопись, на русском языке.	1977г.	132	
	I64.	"Краюха хлеба". Повесть, миниатюры, лирические записи в авторизованном переводе на русский язык Дм. Ковалева. В тексте имеются рукописные правки автора. Машинопись, рукопись, на русском языке.	[1977г.]	162	
	I65.	Повесть "Рассвет, увиденный изда- лека" в переводе на русский язык. (Два машинописных экземпляра с рукописными правками автора). Машинопись, на русском языке.	1978г.	230	
	I66.	"Сергей", "Элегия", "После буква- ря", "Володя Короткевич" ("Наш Ко- роткевич"). Авторизованный перевод с белорусского В.Тараса. Печать, машинопись, на русском языке.	1980 -- 1985гг.	69	

О П И С Ь

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
167.		"Переход", "Свежесть", "Стакан малинового сока", "Только бы на здоровье", "Вроде бы разное", "Откуда поэзия", "Неутомимость", "Речки", "Шалка", "Конь", "Монархи и кудлач". Миниатюры. Авторизованный перевод с белорусского Инны Сергеевой. Машинопись, на русском языке.	1983 -- 1984гг.	45	
168.		"К портрету", "Просто и ясно", "Цуцик", "Словно не та", "Она". Рассказы, миниатюры. Авторизованный перевод с белорусского Наума Кислика. Машинопись, на русском языке.	б/д (1980-е г.)	28	
169.		"Мундштук и папка". Авторизованный перевод с белорусского Георгия Попова. Черновой экз. Машинопись, на русском языке.	1990г.	62	
170.		"В семье (из воспоминаний моего ровесника)" в переводе на русский язык А.Островского. Расклейка для переиздания с рукописными правка-	б/д	38	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отмет
		ками автора. Печать", на русском языке.			
I71.		"Свои страницы" (к творческой автобиографии 1950-1977 гг.). Авторизованный перевод с белорусского Георгия Попова. Черновой экз. Машинопись, на русском языке.	б/д	260	
		8. Материалы, отложившиеся в процессе творческой деятельности (1952 -- 1962 гг.)			
I72.		Список книг и др. материалов, высланных Я.Брылем Ивану Карабутенке. Рукопись, на белорусском языке.	[1952 г.]	I	
I73.		Пригласительные билеты Львовского государственного университета имени Ивана Франко на участие Я.Брыля в торжественных заседаниях. Печать, на украинском, русском языках.	1961 -- 1962 гг.	7	

О П И С Ь

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
I74.		Список книг, отправленных Я.Бры- лем эстонскому переводчику Йыги Олеву. (Список составлен Я.Брылем). Рукопись, на белорусском языке.	1962г., янв. 20	I	
		II. ПЕРЕПИСКА I. Письма Я.Брыля (1952 -- 1990гг.) а) к разным лицам (в алфавитном порядке) (1952 -- 1989 гг.)			
I75.		Письмо, адресованное Абрамову Фе- дору Александровичу. Черновик. Ру- копись, на русском языке.	1979г., янв. 29	2	
I76.		Письмо, адресованное А.Адамовичу. Черновик. В письме представлены сведения биографического характера. Машинопись, на белорусском языке.	б/д	2	
I77.		Письма, адресованные А.Биркертсу. Копии. Рукопись, на русском языке.	[1953г.]	2	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
	I78.	Поздравительная открытка и письмо (копия), адресованные Гайко Сергею Андреевичу и его дочери Гайко Инне Сергеевне. Рукопись, на русском языке.	I989г., дек. 30	4	
	I79.	Поздравительная открытка, адресованная Григорьевой Антонине Антоновне. (Письмо возвращено с отметкой почтового отделения о смерти адресата). Рукопись, на белорусском языке.	[I979г.]	2	
	I80.	Письмо, адресованное Жаричу Ксенофонту Ивановичу. Черновик. Рукопись, на русском языке.	I957г., июль2	2	
	I8I.	Письма, адресованные Ковалеву Дмитрию. Рукопись, машинопись, на русском, белорусском языках.	[I960 -- I976гг.]	I54	
	I82.	Письма, адресованные Кононовичу Юзефу Мацею. Ксерокопии. Рукопись, на польском языке.	I969 -- I986гг. и б/д	4I2	

О П И С Ь

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
183.		Письма, адресованные Владимиру Семеновичу Короткевичу. Ксерокопии. Машинопись, рукопись, на белорусском языке.	1958 -- 1983гг.	49	
184.		Письма, адресованные Кручковскому Леону. Черновики и копии. Рукопись, на польском языке.	1957г., и б/д	7	
185.		Письмо, адресованное Островскому Арсению Георгиевичу. Машинописная копия. Машинопись, на русском языке.	1967г., март 21	2	
186.		Письмо, адресованное Первомайскому Леониду. Ксерокопия, 2 экз. Приложение: письмо дочери Первомайского Пархомовской С.И., адресованное Я.Брылю. Рукопись, на белорусском, русском языках.	1969г.; 1983г.	7	
187.		Письмо, адресованное Прилежаевой Марии Павловне. Копия. Машинопись, на русском языке.	1953г., окт. 21	1	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		I88. Письмо (копия), адресованное Радо Дьёрдю (Джоржу) и пригласительный билет Союза писателей БССР на встречу с венгерской актрисой Мартой Кармаш и писателем Д.Радо. Машинопись, печать, на русском языке. I89. Письмо, адресованное Рубиной Ревекке. Черновик. Рукопись, на русском языке. I90. Письмо Я.Брыля, адресованное Савке Михаилу. Копия. Машинопись, на белорусском языке. I91. Письма, адресованные Сергиевичу Юлиану и его жене. Подлинники. Рукопись, машинопись, на белорусском языке. I92. Письмо, адресованное Твардовской Марии Илларионовне. Черновик. (В письме содержатся сведения о знакомстве с Твардовским А.Т.). Рукопись, на русском языке.	I967г. [I952г.] I966г., февр. 24 I964 -- I976гг. I972г., авг. I8	2 2 I 47 2	

О П И С Ь

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГЛОВОК ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
193		Письма, адресованные Томко Влади- миру Константиновичу. Рукопись, машинопись, на белорусском языке. б) разным организациям и учреждениям (в хроноло- гическом порядке) (1952 -- 1990гг.)	1969 -- 1989гг.	163	
194		Письмо, адресованное председателю Президиума Харьковского отделения Союза писателей Украины Петру Пан- чу. Копия. Рукопись, на белорус- ском языке.	1952г., апр.5	I	
195		Письма, адресованные Издательству художественной литературы УССР. Копии. Машинопись, на русском язы- ке.	1952г.; 1958г.	2	
196		Письмо, адресованное сотруднице "Литературной газеты" Зинаиде [Богдановой]. Копия. Машинопись, на русском языке.	1966г., дек.23	I	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
	197.	Письмо, адресованное секретарю журнала "Новый мир" М.Хитрову. Копия. Машинопись, на русском язы- ке.	1968г., апр.21	1	
	198.	Письмо, адресованное Морскому из- дательству Польши (Wydawnictwo morskie). Черновик. Рукопись, на польском языке.	1969г.	2	
	199.	Письмо, адресованное директору музея-усадьбы Л.Н.Толстого "Ясная Поляна" Попову Ю. Копия. Машино- пись, на русском языке.	1972г., февр.5	1	
	200.	Письмо, адресованное редактору журнала "Жовтень" Роману Марьяно- вичу Лубкивскому. Копия. Машино- пись, на белорусском языке.	1974г., нояб.16	1	
	201.	Письмо, адресованное зав. отделом фольклора Абхазского института языка, литературы и истории АН Грузинской ССР Зухбе Сергею Ладо- вичу. Черновик. Рукопись, на рус- ском языке.	1990г., март22	1	

О П И С Ь

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГЛОВОК И ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		2. Письма к Я.Брылю (1942 -- 1991гг.) а) разных лиц (в алфавитном порядке) (1942 -- 1991гг.) А			
202.		Письма Абрамова Федора Александро- вича. Оригиналы и ксерокопии. Ру- копись, на русском языке.	1974; 1979гг.	8	
203.		Письмо Акобирова Юсуфа. Машинопись, на русском языке.	1971г.	1	
204.		Письма Акулевичей Добы и Григория Рукопись, на русском языке.	1960 -- 1961гг.	3	
205.		Письмо Александровича Степана.. Рукопись, на белорусском языке.	1952г., январь. 12	2	
206.		Письма Александровского Виктора Николаевича. Рукопись, на русском языке.	1962 -- 1963гг.; 1977гг.	4	
207.		Письмо Алексеева Николая. Руко- пись, на русском языке.	[1978г.]	2	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
208.		Письма Ананьина М. Рукопись, на русском языке.	1955 г.	3	
209.		Письмо Андерсон Н. Рукопись, на русском языке.	[1969 г.]	3	
210.		Письмо Аскада-М. Рукопись, на русском языке.	[1966 г.]	1	
211.		Письмо Астрейки Анатолия. Рукопись на белорусском языке.	1952 г., авг. 14	2	
212.		Телеграмма Ахвердяна Левона. Машинопись, на русском языке.	[1970 г.]	1	
213.		Письмо Ахмедова Сабира. Рукопись, на русском языке.	1968 г., май 6	1	
Б					
214.		Письма Бабышкина Олега. Машинопись, рукопись, на украинском языке.	1949-- 1950 гг.	2	

О П И С Ь

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
215.		Письма Бандуры Александра. Рукопись, на украинском языке.	1983; 1988гг.	3	
216.		Поздравительная открытка Бараускаса В. Рукопись, на русском языке.	1969г.	I	
217.		Письма Баруздина С.А. Машинопись, рукопись, на русском языке.	1979 - 1989гг.	7	
218.		Поздравительная открытка Бахори А. Рукопись, на русском языке.	1966г., окт.28	I	
219.		Письмо Баша Якова. Рукопись, на украинском языке.	1965г. сент.17	2	
220.		Письмо Бекхожина Халижана. Рукопись, на русском языке.	1975г.	I	
221.		Письмо Белоуса Дмитрия. Рукопись, на украинском языке.	1951г., авг.31	I	
222.		Письма Александры и Стэфана Бергманов. Приложение: статьи А.Бергман "Тарашкевіч больш блізкі", "Два невідомыя листы Цёткі да Браніслава Тарашкевіча", "Слова аб Браніславе Тарашкевічу", "Новыя матэрыялы пра Ігната Дварчаніна". Газет-	1976 - 1986гг.	37	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		ные. вырезки. Рукопись, печать, на польском, русском, белорусском языках.			
223.		Письмо Бердиева Какалы. Рукопись, на русском языке.	б/д	I	
224.		Письмо Бережной Галины. Приложение: рассказ Я.Брыля "Іще раз перший оніг" в переводе на украинский Г.Бережной. Вырезка из газеты "Молода гвардія". Машинопись, печать, на украинском языке.	1982г.	2	
225.		Поздравительная открытка Березкина Григория. Рукопись, на белорусском языке.	[1976г.]	2	
226.		Письмо Берлина Бориса. Рукопись, на русском языке.	1981г., ноябрь 18	I	

О П И С Ь

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГЛОВОК ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
227.		Письмо Берце Визбулиса. Рукопись, на русском языке.	1954г., окт.29	2	
228.		Письма Бикчентаева Анвера. Приложение: статья Бикчентаева "Письма напомнили" (газетная вырезка) и издание Союза писателей БАССР, посвященное 70-летию Бикчентаева Анвера. Рукопись, печать, на русском языке.	1956 -- 1983гг.	13	
229.		Письма Биркертса А. Приложение: рецензии Я.Калныня и П.Зелле на книгу Я.Брыля "У Забалотці днее". Копии. Рукопись, на русском языке.	1952 -- 1954гг.	21	
230.		Письмо Боцу Павла. Рукопись, на русском языке.	1979г., июль 30	1	
231.		Письма Братуня Ростислава. Машинопись, рукопись, на украинском языке.	1965 -- 1969гг.; [1981г.]	4	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
232.		Письма Бровки Петруся. Приложение: записка Я.Брыля с объяснением писем Бровки. Подлин- ники и ксерокопии. Рукопись, ма- шинопись, на белорусском языке.	1967 -- 1971гг. и б/д	II.	
233.		Письмо Броделе Анны. Рукопись, на русском языке.	1960г., сент.28	2	
234.		Письма Ванды Бронеvской, почетно- го директора музея Вл. Бронеvско- го в Варшаве. Рукопись, на поль- ском языке.	1970 -- 1984гг.	6	
235.		Письма Янины Бронеvской. Рукопись, машинопись, на польском языке.	1958 -- 1981гг.	7	
236.		Поздравительная открытка Бубниса Витаутаса. Рукопись, на русском языке.	1980г., дек.21	2	
237.		Письмо Буйло Констанции. Рукопись, на белорусском языке.	[1978г.]	2	

О П И С Ь

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
238.		Письма и открытки Валентина Федоровича Булгакова с краткой биографической справкой Я.Брыля о корреспонденте. Ксерокопии. Имеется ^{оригинал и} ксерокопия ^{с дарственными надписями Я.Брылю} фотографии В.Ф.Булгакова и ^{фотография} Рукопись, на русском языке.	1958г., февр.4— [1965г.]	17	
239.		Письма Бычко Валентина. Рукопись, на русском, украинском языке.	1952 -- 1953г.; 1972г.	4	
В					
240.		Поздравительная открытка Вайнилайтиса Мартинаса. Рукопись, на русском языке.	1971г., дек.26	2	
241.		Письма Вайса Григория. Машинопись, на русском языке.	1972г.	4	
242.		Письма Ваага Юлия. Машинопись, на русском языке.	1956 -- 1985гг.	26	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		243. Письмо Варно Владимира. Машинопись, на русском языке.	1977г.; январь.25	3	
		244. Письма и поздравительные открытки Василаке Василия. Рукопись, на русском, молдавском языках.	1972 -- 1980гг.	9	
		245. Письмо Василенка Евгения. (Текст трудночитаемый). Рукопись, на бе- лорусском языке.	1956г.	2	
		246. Письма Василька М. и его семьи. Рукопись, на белорусском языке.	1945 -- 1960гг.	22	
		247. Письмо Ватаману Иона. Рукопись, на русском языке.	1965г., сентябрь.27	2	
		248. Письмо Велюгина А. Рукопись, на белорусском языке.	1955г.	1	
		249. Поздравительная телеграмма Венцло- вы, Межелайтиса, Слуцкиса. Маши- нопись, на русском языке.	[1967г.]	1	

О П И С Ь

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГЛОВОК ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
250.		Письма и поздравительные открытки Зоськи Верас. (В деле имеется фотография Зоськи Верас). Рукопись, машинопись, на белорусском языке.	1977 -- 1990гг.	58	
251.		Письма Вигурской Галины. Рукопись на украинском языке.	1960, 1967, 1982гг.	4	
252.		Поздравительная открытка Воллерта Леопольда. Рукопись, на русском языке.	[1977г.]	2	
253.		Письмо и поздравительные открытки Воронько Платона. Рукопись, на украинском языке.	[1964 -- 1980гг.]	7	
254.		Письма Вылчева Георгия. (В письмах имеются фотографии Вылчева). Рукопись, машинопись, на русском языке.	1961 -- 1971гг.	19	
255.		Поздравительные открытки Вылчева Найдена. Рукопись, на русском языке.	1961, 1967гг.	3	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		Г			
256.		Письма Гаврилец Натальи (ансамбль "Верховина" в Канаде). Приложение: объявление о концерте ансамбля "Верховина". Рукопись, печать, на русском языке, украинском языке.	1961г.	6	
257.		Поздравительные открытки Гаврука Юрки. Рукопись, на белорусском языке.	1969, 1974гг.	3	
258.		Письма Гаврусёва Степана. Рукопись, на белорусском языке.	1964, 1981 -- 1987гг.	8	
259.		Письма Гайвороньской Анны. Приложение: фотографии Гайвороньской и ее стихотворения "На теплоході", "Маршал Рыбалко", "Молитва", "Мамо, натомилися музики...", "Мовчи", "Натхнення", "Бабусям" и др. Рукопись, машинопись, печать, на украинском языке.	1989 -- 1990гг.	17	

О П И С Ь

Форма № 6

57

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГЛОВОК ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
260.		Письма Гайко Инны Сергеевны, адре- сованные Я.Брылю. Приложение: фотография С.А.Гайко. Рукопись, на русском языке.	1989- 1990 гг.	7	
261.		Письма Гайко Сергея Андреевича, адресованные Я.Брылю. Приложения: фрагменты записей Гайко, газетные вырезки статей Гайко и статей о нем. (О С.А.Гайко смотри письма Панковского Анатолия Евгеньевича) Рукопись, машинопись, печать, на русском, белорусском языках.	1978- 1988 гг.	167	
262.		Письма Гениуш Ларисы, адресован- ные Я.Брылю. Рукопись, машинопись на белорусском языке.	1971; 1974 гг.	5	
263.		Поздравительные открытки Георгие- вой Венеты (Габрово), адресован- ные Я.Брылю. Рукопись, на бело- русском, русском языках.	[1987- 1989] и б/д	5	
264.		Письма и поздравительные открытки Гончара Олеся, адресованные Я. Брылю. Рукопись, на украинском языке.	[1968]- 1991 гг.	14	
265.		Письма Горбука Виссариона, адре- сованные Я.Брылю /письмо от 1961 г.	1961; 1974-	77	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		написано на фотографии Горбука/. Приложение: произведения Горбука в стихах и прозе. Рукопись, печать, машинопись, на белорусском, рус- ском языках.	1984 гг.		
266.		Письма и поздравительные открытки Горбунова Кузьмы Яковлевича, ад- ресованные Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1965- 1974 гг. и б/д	8.	
267.		Письма Грековой И., адресованные Я.Брылю. Рукопись, машинопись, на русском языке.	1981-1982 гг.	12	
268.		Письма Григорьевой Антонины Анто- новны, адресованные Я.Брылю. В деле имеется фотография Григорье- вой. Рукопись, на украинском язы- ке.	1957-1978 гг.	66	
269.		Поздравительная открытка Гримма Ганса Иоахима, адресованная Я. Брылю. Рукопись, на русском языке.	/1971 г./	1	
270.		Письмо Громовича Ивана, адресован- ное Я.Брылю. Рукопись, на белорус- ском языке.	1951 г., авг., 9	1	
271.		Письма Гросса Виллема, адресован- ные Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1962 г.	3	

О П И С Ь

Форма № 6

59

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
272.		Письма Гульчехры (Гульчехры Салаймановой), адресованные Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	/1966/ - 1978 и 6/д	7	
273.		Письмо Гурского Ильи, адресованное Я.Брылю. Рукопись, на белорусском языке.	1957 г., июнь, 23	2	
274.		Письма Гуци Яна, адресованные Я.Брылю. Приложение: Ян Гуца "Pierwsza poetka Białoruśka" и стихотворения Цётки "Muzykant" и "Z" "obczuzy" в переводе на польский Яна Гуци, статья Гуци "Poe-tyckie odwiedziny u bliskich"; Я.Брыль. "Major Asmalouski" в переводе на польский Яна Гуци и др. Рукопись, машинопись, печать, на польском языке.	1969-1983 гг.	95	
275.		Письма Дариенко Петра, адресованные Я.Брылю. Машинопись, на русском языке.	1960-1961 гг.	3	
276.		Письмо Джусойты, Наши, адресованное Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1974 г., июнь, 10	2	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отмет
277.		Письма Добровольских Станислава-Римарда и его жены Сабины, адресованные Я.Брылю. Приложение: газетные вырезки статей о Добровольском, некролог, воспоминания Я.Брыля "Пацеркі дзён" на белорусском и в переводе на польский язык. Рукопись, машинопись, печать, на польском, белорусском языках.	1958- 1990 гг.	57	
278.		Поздравительные открытки Драча Ивана, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на русском, украинском языках.	[1973] -- 1986 гг.	9	
279.		Письма и поздравительные открытки Друзэ Иона, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1971 -- [1976] гг.	7	
280.		Поздравительные открытки Дубенецкого Михаила, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на белорусском языке.	1986 -- 1990 гг.	4	
281.		Письма Дубовки Владимира, адресованные Я.Брылю. Подлинники и ксерокопии. Приложение: статья В. Дубовки "Серцем жити-і людэй любіти...", посвященная Т.Шевченко. Рукопись, машинопись, на белорусском языке.	1961 -- 1975 гг.	15	

О П И С Ь

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГЛОВОК ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		282. Письма Дузя Ивана Михайловича, адресованные Я.Брылю. Приложение: подборка стихотворений Дузя для газеты "Чорноморська комуна": "О, Білорусь моя...", "Хатинський трептих", "Радість серця в мастака", "Могутній спів святої думи". Рукопись, машинопись, на украинском языке.	1965 -- 1990гг.	16	
		283. Письма Енджеевича Ежи, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на польском языке.	1955 -- 1956гг.	3	
		284. Письмо Петранки Жановой Неновой, адресованное Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1972, май II	3	
		285. Письмо Жарича Ксенофонта Ивановича, адресованное Я.Брылю. Машинопись, на русском языке.	1957, июнь 29	I	
		286. Письма Жукаускаса Альбинаса, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1961 -- 1987гг.	6	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Оценки
		287. Письма Жураховича Семена, адресованные Я.Брылю. Рукопись, машинопись, на русском, украинском языках.	1955; 1978 -- 1988гг.	20	
		288. Письма Забейды-Сумицкого Михаила, адресованные Я.Брылю. Оригиналы и копии. Приложение: программы концертов Забейды-Сумицкого, его некролог и др. Печать, рукопись, машинопись, на белорусском, чешском языках.	1963 -- 1975гг.	69	
		289. Письмо Замлинского В.А., адресованное Я.Брылю. Рукопись, на украинском языке.	1965, сент. 12	2	
		290. Письма Засима Миколы, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на белорусском, русском языках.	1954 -- 1957гг.	8	
		291. Письма Збанацкого Юрия, адресованные Я.Брылю. Приложение: приглашение на литературный вечер по случаю 50-летия Збанацкого. Рукопись, печать, на украинском языке.	1963; 1984гг.	5	

О П И С Ь

номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГЛОВОК ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
292.		Телеграмма Земляка Василия, адре- сованная Я.Брылю. Машинопись, на русском языке.	/1972/г.	1	
293.		Поздравительные открытки Зигмунт Дагнии и Веяна Андриша, адресован- ные Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	/1960/; 1983 -- 1986гг.	9	
И, Й					
294.		Письмо Иванова Всеволода Никано- ровича, адресованное Я.Брылю. Ру- копись, на русском языке.	1963г., февр.28	2	
295.		Письмо Иванычука Романа, адресо- ванное Я.Брылю. Рукопись, на ук- раинском языке.	1983, апр. 20	2	
296.		Письма Ивашкевича Ярослава, адре- сованные Я.Брылю. Подлинники и копии. Рукопись, на русском, поль- ском языках.	1967; 1976гг.	9	
297.		Поздравительная открытка Игнатави- чуса Эугениуса, адресованная Я. Брылю. Рукопись, на русском языке.	1982г., дек. 21	2	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отмет
	298.	Поздравительные открытки Икономо- вой Дианы, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на болгарском, русском языках.	1975 -- 1979гг. и б/д	5.	
	299.	Письма Ищука Арсения, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на украинском языке.	1960г. и б/д.	4	
	300.	Письма Йыги Олева, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на русском, бе- лорусском языках.	1961 -- 1969гг.	II	
К					
	301.	Письмо Калачинского Михаила, адре- сованное Я.Брылю. Рукопись, на бе- лорусском языке.	1976г.	2	
	302.	Письмо Коноатова Мумина, адресо- ванное Я.Брылю. Рукопись, На рус- ском языке.	1961г.	2	
	303.	Письма Карабутенки Ивана, адресо- ванные Я.Брылю. Рукопись, на рус- ском, украинском языках.	1951 -- 1973гг.	16	
	304.	Письмо Карима Мустая (Каримова Мустафы), адресованное Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1977г., авг. 30	2	

О П И С Ь

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
305.		Письмо Каюмова Лазиза, адресованное Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1966г., июнь 21	2	
306.		Письма Квливидзе Михаила Георгиевича, адресованные Я.Брылю. Рукопись, машинопись, на русском языке.	1971 -- 1983гг.	9	
307.		Письмо Кипниса Григория, адресованное Я.Брылю. Машинопись, на русском языке.	1982г., янв. 14	2	
308.		Письма Кобзаревского Павла Семеновича, адресованные Я.Брылю и письмо брата Кобзаревского Александра Семеновича Гордона с сообщением о смерти Павла Семеновича. Машинопись, на русском языке.	1951 -- 1970гг.	17	
309.		Письма Ковалева Дмитрия (копии) и его жены, адресованные Я.Брылю. Рукопись, машинопись, на русском, белорусском языках.	1964 -- 1980гг.	72	
310.		Письма Коваля Виталия, адресованные Я.Брылю. Рукопись, машинопись, на украинском языке.	1986г.	3	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
	311.	Письма Козаченко Василия Павлови- ча и членов его семьи, адресован- ные Я.Брылю. Рукопись, машинопись, на русском, украинском языках.	1950-- 1990гг.	75	
	312.	Письмо и телеграммы Козланюка П.С., адресованные Я.Брылю. Рукопись, машинопись, на русском, украинском языках.	/1954/ - 1955; /1963/гг.	4	
	313.	Письма Кондратовича А., адресован- ные Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1978 -- 1979гг.	3	
	314.	Письма Коневой Пенки, адресован- ные Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	/1972/- 1974гг. и б/д	4	
	315.	Письма Кононовича Юзефа Мацея, ад- ресованные Я.Брылю. Приложение: фотографии Кононовича и его близ- ких, статьи о нем и некрологи. Ру- копись, машинопись, печать, на польском языке.	1968-- 1986гг. и б/д	307	
	316.	Письмо Конюха Петра, адресованное Я.Брылю. Рукопись, на белорусском языке.	1990г.	2	

О П И С Ь

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
317.		Письма Кравчука Петра, адресованные Я.Брылю. Приложение: Кравчук Петро "Син[ь]оока сестра України" (сторінки з блокнота). Издание "Життя і слово". Машинопись, печать, на украинском, английском языках.	1960 -- 1989гг.	27	
318.		Поздравительные открытки Крапивы Кондрата, адресованные Я.Брылю. Машинопись, на белорусском языке.	1987 -- 1989гг.	5	
319.		Письма Крутилина Сергея Андреевича, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	[1967] -- 1981гг.	7	
320.		Письма Кручковского Леона, адресованные Я.Брылю. Подлинники и копии. Машинопись, рукопись, на польском языке.	1957 -- 1960гг.	27	
321.		Поздравительная открытка Кулаковского Алексея, адресованная Я.Брылю. Рукопись, на белорусском языке.	1976, дек. 30	2	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отмет
	322.	Письмо Кулешова Аркадия, адресо- ванное Я.Брылю. Рукопись, на бело- русском языке.	б/д	2	
	323.	Поздравительная открытка Кулинича Григория, адресованная Я.Брылю. Рукопись, на украинском языке.	[1980г.]	1	
	324.	Письма Кундича О., адресованные Я.Брылю. Оригиналы и копии. При- ложение: объяснительная записка Я.Брыля о Кундиче. Рукопись, ксе- рокс, на украинском языке.	1948г. и б/д	12	
	325.	Письма Курляндской Амилии, адресо- ванные Я.Брылю. Приложение: фотог- графии Курляндской и ее родных, стихотворение Белецкого Михала "Fala". Рукопись, машинопись, фо- тография, на польском языке.	1965 - 1974гг.	21	
	326.	Письма Куртна Александра, адресо- ванные Я.Брылю. Машинопись, руко- пись, на русском языке.	1966 -- 1967гг.	8	
	327.	Письма Кучерявенки Василия Трофи- мовича, адресованные Я.Брылю. Ру- копись, на русском языке.	1962г.	4	

О П И С Ь

номер	Дело- протокол- ставший №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		Л			
328.		Письма Ларченки Михаила, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на белорусском языке.	1964 -- 1965гг.	3	
329.		Письма Линта Елены, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на польском языке.	1970 -- 1971гг.	2	
330.		Письма Лобана Николая, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на белорусском языке.	1971; 1981гг.	4	
331.		Письма Лозового Василия (Ходаковского Михаила Николаевича), адресованные Я.Брылю. Рукопись, на украинском языке.	1960 -- 1961гг.	3	
332.		Письмо Лоренц Кито, адресованное Я.Брылю (Германия). Рукопись, на русском языке.	1967г., март 2	2	
333.		Поздравительная открытка Лось Евдокии, адресованная Я.Брылю. Рукопись, на белорусском языке.	1963г.	1	
334.		Письма Лубкивского Романа, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на украинском языке.	1974 -- 1984гг.	8	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
335.		Письма Лукашевича Вадима Петрови- ча, адресованные Я.Брылю. Рукопись, машинопись, на русском языке.	[1964]- [1978]гг.	13	
336.		Письма Лукницкого Павла Николае- вича и членов его семьи, адресо- ванные Я.Брылю. Рукопись, на рус- ском языке.	1969 - 1979гг.	6	
337.		Письма Лупсякова Николая и его ма- тери, адресованные Я.Брылю. При- ложение: рассказ Лупсякова "Мікіт- ка". Рукопись, машинопись, на бе- лорусском, русском языках.	1952 - 1955; 1973гг. и б/д	38	
338.		Письма Львова Сергея, адресован- ные Я.Брылю. Машинопись, рукопись, на русском языке.	1978г.	3	
339.		Письма Майи Львович, адресованные Я.Брылю. Приложение: стихотворе- ния Львович. Рукопись, машинопись, печать, на украинском, белорус- ском языках.	[около 1974] - 1990гг. и б/д	102	
340.		Письма Майстренко Якова, адресо- ванные Я.Брылю. Рукопись, маши- нопись, на украинском, русском языках.	1956 - 1971гг.	15	

О П И С Ь

номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
341.		Письма Майхровича Степана, адресо- ванные Я.Брылю. Рукопись, на бело- русском, русском языках.	1967; 1979гг.	2	
342.		Письма Макаревича Александра Ан- тоновича, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на белорусском языке.	1961; 1964гг.	3	
343.		Письма Макашина Сергея Александр- овича, адресованные Я.Брылю. Рукопись, машинопись, на русском языке.	1978г.	3	
344.		Поздравительные открытки Малышко Андрея, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на украинском языке.	1960 - 1963гг.	7	
345.		Письмо Ната Мартина, адресованное Я.Брылю. Приложение: Публикация Ната М. "Janko Kupala -- hvite russisk. Nordahl Grieg". Вырезка из журнала "Dag og Tid" за 11 марта 1980г. Машинопись, печать, на русском, норвежском языках.	1980- 1981гг.	3	
346.		Письма Мартича Юхима Марковича, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на украинском языке.	1965г. и 6/д	3	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		347. Письма Медущенко Елены (Леси), адресованное Я.Брылю. Рукопись, машинопись, на украинском языке.	1985г. и б/д	5	
		348. Поздравительная открытка Мележа Ивана, адресованная Я.Брылю. Рукопись, на белорусском языке.	[1963г.]	2	
		349. Письма Мельникова М. адресованные Я.Брылю. Рукопись, машинопись, на русском языке.	1959 - 1960гг.	15	
		350. Письма ^{Менке} Ханнелоре, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1969 - 1970гг.	4	
		351. Письмо Микелинскаса Ионаса, адресованное Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1976г., февр.20	2	
		352. Поздравительная открытка Мирмухсина (Мирсандова Мирмухсина), адресованное Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1967г., дек. 28	2	
		353. Поздравительные открытки Митевской Маргариты (Болгария), адресованные Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	[1982г.] и б/д	3	

О П И С Ь

номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГЛОВОК ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
354.		Письма Мкртчяна Левона, адресованные Я.Брылю. Машинопись, на русском языке.	1984г.	3	
355.		Письма Мозолькова Е.С., адресованные Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1960 - 1962гг.	4	
356.		Письма и поздравительная открытка Молчевой-Лисовец Галины Никифоровны (Болгария), адресованные Я.Брылю. Рукопись, на русском, белорусском языках.	1982 - 1983гг.	5	
357.		Поздравительные открытки Мотрич Екатерины, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на украинском, русском языках.	1990г.	3	
		Н			
358.		Письма Назаренко Юрия, адресованные Я.Брылю. Рукопись, машинопись, на украинском языке.	1951 - 1969гг.	14	
359.		Письма Стефана Нарембского, адресованные Янке Брылю, с краткой биографической справкой Я.Брыля о корреспонденте. Оригиналы, ксерокопии. Рукопись, на белорусском,	1964 г. - 1965 г.	13	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		польском языках.			
360.		Письмо Нендза-Кубинец Зофии, адре- сованное Я.Брылю. Оригинал и ко- пия. Приложение: записка Я.Брыля со сведениями о Нендза-Кубинец. Рукопись, на польском языке.	1977 г.	7	
361.		Письма Николаева Николая, адресо- ванные Я.Брылю. Рукопись, на бело- русском языке.	1987 г.	5	
362.		Письмо и поздравительная открыт- ка Николеску Татьяны, адресован- ные Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	[1975 г.]	4	
363.		Письма и поздравительные открытки Нилина Павла, адресованные Я.Бры- лю. Подлинники и копии. Рукопись, машинопись, на русском языке.	1974- 1980 гг.	24	
364.		Письма Новиченко Леонида Николае- вича, адресованные Я.Брылю. На открытке за 30.XП.73 г. - фотогра- фия М.Новиченко. Рукопись, на ук- раинском, русском, языках.	1953-1990 гг.	54	
365.		Письмо Носова Николая, адресован- ное Я.Брылю. Оригинал и копии. Рукопись, на русском языке.	1964 г.	4	

О П И С Ь

Форма № 6

75

Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
366.	Письмо Нуржекеева Бексултана, адре- сованное Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1974 г., дек., 12	2	
367.	Письмо Нуруллина Ибрагима, адре- сованное Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1974 г., дек., 10	1	
368.	Письмо Олейника Николая, адресо- ванное Я.Брылю. Рукопись, на ук- раинском языке.	[1973] г. февр., 7	3	
369.	Письмо Орлова Сергея, адресован- ное Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	[1965 г.]	1	
370.	Поздравительные открытки Османи- са Язепа, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на польском, русском язы- ках.	1969 г.; 1986 гг.	3	
371.	Письма Островского Арсения Геор- гиевича, адресованные Я.Брылю. Приложение: Письма Т.А. Ярцева и А.Тарасенкова, адресованные Остров- скому по вопросу публикации произ- ведений Я.Брыля. Рукопись, машино-	1951- 1988 гг.	135	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		пись, на русском языке.			
		П			
372.		Письмо и поздравительная открытка Павлычко Дмитрия, адресованные Я. Брылю. Рукопись, на украинском языке.	1961; 1971 г.г.	3	
373.		Письмо и поздравительная открытка Пальчевского Алеся, адресованные Я. Брылю. Рукопись, на белорусском языке.	1972 - [1977] г.	5	
374.		Письма Пановой Веры Федоровны, адресованные Я. Брылю. Подлинники и копии. Рукопись, на русском языке.	1955- 1956 гг.	5	
375.		Письма Пантелеева Л., адресованные Я. Брылю. Машинопись, на русском языке.	1985 г.	3	
376.		Письмо Панча Петра, адресованное Я. Брылю. Рукопись, на украинском языке.	1961 г., ноябрь, 22	1	
377.		Письма Папковского Анатолия Евгеньевича, адресованные Я. Брылю. Приложение: фотография С. Гайко. Рукопись, на русском языке.	1990 г.	6	

О П И С Ь

номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
378.		Письма Пархоменко Михаила, адре- сованные Я.Брылю. Рукопись, пе- чать, на русском языке.	/1957/ - 1958гг. и 6/д	6	
379.		Письмо Паустовского Константина, адресованное Я.Брылю. Оригинал и ксерокопии. Машинопись, на русе- ском языке.	1958г., июнь 10	4	
380.		Письмо Первомайского Леонида, ад- ресованное Я.Брылю. Оригинал и ксерокопии. Рукопись, на украин- ском языке.	1969г., ноябрь 3	3	
381.		Письмо Петева Николая, адресован- ное Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	/1974г./	4	
382.		Письма Петкявичуса Витаутаса, ад- ресованные Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1968; 1983гг.	8	
383.		Письмо Петраускайте Бируте, адре- сованное Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	/1969г./	1	
384.		Поздравительная открытка Платние- Яна, ка адресованная Я.Брылю. Руко- копись, на русском языке.	1986г., дек. 30	2	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		385. Письма Плескачевского, М. (родствен- ник А. Твардовского), адресованные Я. Брылю. Рукопись, на русском язы- ке.	1984 - 1986 гг.	13	
		386. Письма Плеснеровича Ежи, адресован- ные Я. Брылю. Рукопись, на польском языке.	1972 - 1986 гг.	13	
		387. Письмо и поздравительные открытки Полтаран Веры, адресованные Я. Бры- лю. Рукопись, на белорусском языке.	1977 - 1987 гг.	7	
		388. Письмо Полянцера Григория, адресо- ванное Я. Брылю. Рукопись, на рус- ском языке.	1981 г., июль 8	I	
		389. Письмо Поцюса Альгирдаса, адресо- ванное Я. Брылю. Рукопись, на рус- ском языке.	1976 г., апрель 7	2	
		390. Письмо Пригара Марии, адресованное Я. Брылю. Рукопись, на украинском языке.	1965 г., декабрь	2	
		391. Письма Прилежаевой Марии Павловны, адресованные Я. Брылю. Рукопись, ма- шинопись, на русском языке.	1952 - 1988 гг.	III	
		392. Письмо Пришвиной В., адресованное Я. Брылю. Рукопись, на русском язы- ке.	1977 г., авг. 8	I	

О П И С Ъ

номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
393.		Письма Пшыбыя Юльяна, адресован- ные Я.Брылю. Рукопись, на польс- ком языке.	1968г.	4.	
394.		Письмо и поздравительная открыт- ка Пширкова Лиана Сергеевича, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на белорусском языке.	[1972], 1979гг.	4.	
395.		Письма Пысина-Алексея и его семьи, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на белорусском языке.	[1969] - 1981гг.	6	
		Р			
396.		Письмо Рабина Иосифа, адресован- ное Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1982г.	3	
397.		Письма Радо Дьёрдя, адресованные Я.Брылю. Машинопись, на русском языке.	[1967] - 1969гг.	9	
398.		Письмо Радова Георгия Георгиевича, адресованное Я.Брылю. Оригинал и копии. Машинопись, на русском язы- ке.	[1965г.]	12	
399.		Письма Рандау Норберта, адресован- ные Я.Брылю. Рукопись, на белорус- ском, немецком языках.	1966 - 1990гг.	17	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
	400.	Письма Редлинського Эдуарда, адре- сованные Я.Брылю. Рукопись, на польском языке.	1975 - 1976гг.	6.	
	401.	Поздравительная открытка Реймери- са Вациса, адресованная Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1971г., декабрь	2.	
	402.	Письмо Святослава Рериха, адресо- ванное Я.Брылю. Ксерокопия. Руко- пись, на русском языке.	1968г., сент. 20	2	
	403.	Письмо Рилько Алеся, адресованное Я.Брылю. Рукопись, на белорусском языке.	1966г., нояб. 22	3	
	404.	Письмо Речмедина Валентина, адре- сованное Я.Брылю. Рукопись, на украинском языке.	1959г., нояб. 6	1	
	405.	Письма Рубиной Ревекки, адресован- ные Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1952; 1978гг.	6	
	406.	Письмо Ругоева (Яакко), адресован- ное Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1970г., сент. 23	2	

О П И С Ь

номер	Дело- протокол- стасный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		С			
407.		Письма Савко Михаила, художника, адресованные Я.Брылю. (В письмах имеются фотографии М.Савко и его семьи). Рукопись, на белорусском языке.	1964 - 1986 гг.	19	
408.		Поздравительное письмо Саулескална В., адресованное Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1960 г., декабрь	2	
409.		Письмо Сафиевой Г., адресованное Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1984 г., март 22	2	
410.		Письма Сварныка Ивана, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на украинском языке.	1960 - 1962; 1982 гг.	10	
411.		Письма, телеграмма и поздравительные открытки Семезно ^{ва} /Язепа, адресованные Я.Брылю. Рукопись, машинопись, на белорусском языке.	1958 - 1988 гг.	32	
412.		Поздравительные открытки Сенченко Ивана, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на украинском языке.	1968 г., и б/д	3	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		413. Письма художника Сергеевича Петра, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на белорусском языке. 414. Письма Сергеевича Юлиана и его близких, адресованные Я.Брылю. (В письмах имеется фотография Ю. Сергеевича и его стихотворения). Рукопись, на белорусском языке. 415. Письма и поздравления Сикирицкого Игоря, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на польском языке. 416. Письмо Симонова Константина, адресованное Я.Брылю. Подлинник и эрокопия. Рукопись, на русском языке. 417. Поздравительная открытка Сиротюка Николая, адресованная Я.Брылю. Рукопись, на украинском языке. 418. Письма Скварчиньской Стефании, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на польском языке.	1951 - 1952; 1978гг. 1964 - 1981гг. 1974 - 1986гг. 1975г., март 25 1962г. 1973 - 1974гг.	7 95 7 3 1 3	

О П И С Ь

Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
419.	Письмо Скибневского А., адресованное Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	[1959г.]	2	
420.	Письмо Скирда Людмилы, адресованное Я.Брылю. Рукопись, на украинском языке.	1984г., март 23	2	
421.	Письмо Склутаускаса Иокубаса, адресованное Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	[1955г.]	2	
422.	Письма Скрипченко, К., адресованные Я.Брылю. Рукопись, на украинском языке.	1960; 1981; 1986гг.	5	
423.	Письмо Скучайте Рамуне, адресованное Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1969г., дек. 28	2	
424.	Письмо Слободника Владимира, адресованное Я.Брылю. Машинопись, на польском языке.	1971г., янв. 27	1	
425.	Письма и телеграммы Смелянского и его семьи, Леонида Ивановича адресованные Я.Брылю. Рукопись, машинопись, на украинском языке.	1954 - 1989гг.	18	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		426. Письма Смоляра Григория, адресованные Я.Брылю. Рукопись, машинопись, на русском, белорусском языках. 427. Письма и телеграмма Соболенко Романа и его жены, адресованные Я.Брылю. Рукопись, машинопись, на русском, белорусском языках. 428. Письма Соколова-Шопова Ижо, адресованные Я.Брылю. Машинопись, на русском языке. 429. Поздравительные открытки Станкевич Розы, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на болгарском, русском языках. 430. Письма Стельмаха Михаила, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на украинском языке. 431. Письма Стрельцова Михася, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на белорусском языке. 432. Письма Струтинского Василия, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на украинском языке.	1955 - 1969гг. [1962];, 1966гг. 1977г. 1983; 1988гг. 1954; 1968гг. 1964 - [1985]гг. 1985 - 1986гг.	19. 5. 3 3 3 II 3	

О П И С Ь

номер	Дело- протокол- статный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
433.		Письмо и поздравительные открытки Стулпана Еронима, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1977г.	4	
434.		Письмо Судрабкялна Яна, адресованное Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1960г., окт. 5	2	
435.		Письма Суходольской Катажины, адресованные Я.Брылю. Приложение: Произведение Чеслава Б. "Па слядах "Слова аб нахадзе Ігара" 1942г. Рукопись, на белорусском, русском польском языках.	1942; 1969 - 1974гг.	27.	
436.		Письма В.Сухомлинского и его жены А.Сухомлинской, адресованные Я.Брылю. Оригиналы и эрокопии. Рукопись; на русском языке.	1969 - 1982гг.	10	
437.		Письма Сингаевского Николая, адресованные Я.Брылю. Приложение: стихотворение Сингаевского Н. "Заручини з піснею". Рукопись, машинопись, на украинском языке.	1972 - 1973гг.	4	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		Т			
438.		Письма Твардовской Марии Илларионовны, адресованные Я.Брылю. Приложение: письмо Я.Брыля в отдел редких книг и рукописей, относительно письма Твардовской. Рукопись, на русском языке.	1972 - 1991гг.	19	
439.		Письма Терешенкова Ефима Яковлевича, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1962; 1966гг.	5	
440.		Письмо Ткачера Микола, адресованное Я.Брылю. Рукопись, на белорусском языке.	1972г., ноябрь 2	1	
441.		Письмо Тодорова Ангела, адресованное Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1969г., окт. 2	2	
442.		Письма Томко Владимира Константиновича, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на русском, белорусском языках.	1969 - 1989гг.	298	
443.		Письма и поздравительные открытки Троепольского Гавриила Николаевича, адресованные Я.Брылю. Оригиналы и копии. Рукопись, на русском языке.	1968 - 1974гг. и 6/д	20	

О П И С Ь

номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
444.		Письма Туулика Юло, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1975 - 1986гг.	21	
445.		Письма и поздравительные открытки Тяжкого Артура, адресованные Я.Брылю. Приложение: Газетные вырезки статей о Я.Брыле. Рукопись, печать, на белорусском языке.	1978 - 1983гг.	17	
446.		Письмо А.Тяпаева, адресованное Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1975г., ноябрь 2	I	
У					
447.		Письмо Угляренко Петра, адресованное Я.Брылю. Машинопись, на русском языке.	1965г., ноябрь 3	I	
448.		Письма, поздравительные открытки и телеграмма Узуновой Веры, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1956 - 1957гг. и 6/д	II	
449.		Письма Улащика Николая Николаевича, адресованные Я.Брылю. Рукопись, машинопись, на белорусском языке.	1980 - 1985гг.	12	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
450.		Письма С.У. Улуг-Заде, адресован- ные Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1966; 1971гг.	3	
451.		Письма, поздравительные открытки и телеграмма Ульриха Оттокара, адресованные Я.Брылю. Рукопись, машинопись, на русском, белорус- ском языке.	1979 - 1989гг.	10	
452.		Письмо Уолтера Мей, адресованное Я.Брылю. Машинопись, на англий- ском языке.	1969г., окт. 31	2	
453.		Ф Поздравительная открытка Ниязи Фатеха, адресованная Я.Брылю. Ру- копись, на русском языке.	[1966г.]	2	
454.		Письма Фишер Зигрид, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на русском, немецком языках.	1969 - 1974гг.	14	
455.		Письмо и поздравительная открытка Флюковского Стефана, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на польском языке.	1969г.	4	
		X			

О П И С Ь

номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГЛОВОК ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		Х			
456.		Письмо Халатовой Каринэ, адресованное Я.Брылю. Приложение: статья К.Халатовой "Книги -- мосты" (из белорусских заметок). Газетная вырезка. Рукопись, печать, на русском языке.	1989г., октябрь 30	3	
457.		Письмо Ханзадяна Серо, адресованное Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1983г., дек. I	2	
458.		Письма Харчука Бориса, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на украинском языке.	1981 - 1986гг.	18	
459.		Письмо Хведоровича Микола, адресованное Я.Брылю. Рукопись, на белорусском языке.	1954г., сент. 8	2	
460.		Письма Хижняка Антона, адресованные Я.Брылю. Рукопись, машинопись на украинском языке.	1965 - 1967гг.	3	
461.		Письмо Хлебникова Геннадия, адресованное Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1974г., дек. 28	2	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		462. Письмо Ховратовича Болеслава Михайловича, адресованное Я.Брылю. Рукопись, на белорусском языке.	1983г., дек. 28	I	
		463. Письма Хрущелевского Тадеуша, адресованные Я.Брылю. Рукопись, машинопись, на польском языке.	1970 - 1988гг.	63	
		464. Письмо Хурсика Семена, адресованное Я.Брылю. Рукопись, на белорусском языке.	1964г., март 3	3	
		Ц, Ч			
		465. Письма Центкевичей Алины и Чеслава, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на польском языке.	1970 - 1977гг.	4	
		466. Письма Чайковского Богдана, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на украинском языке.	1972 г. и 6/д	II	
		467. Письмо Чалого Богдана, адресованное Я.Брылю. Рукопись, на украинском языке.	1954г., дек. 7	2	
		468. Письма Чендея Ивана, адресованные Я.Брылю. Машинопись, на украинском языке.	1960 - 1965гг.	4	
		469. Письма Чернышевича Аркадия, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на белорусском языке.	1953 - 1954гг.	6	

О П И С Ь

номер	Дело- протокол- стасный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
470.		Письма Чурабо Н.Д., графика, адре- сованные Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1953 - 1957гг.	4	
471.		Письмо Шабатина Поликарпа, адре- сованное Я.Брылю. Машинопись; на украинском языке.	1989г., июль 9	2	
III					
472.		Письма и Телеграмма Ширмы Григо- рия Романовича, адресованные Я.Брылю. Подлинники и копии. Ру- копись, машинопись, на белорус- ском, русском языках.	195 - 1971гг.	8	
473.		Письма Шумилы Никты, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на украинском языке.	1960; 1966гг. " "	3	
474.		Письма Шутовича Ивана, адресован- ные Я.Брылю. Приложение: приглаше- ние на открытие художественной выставки Петра Сергеевича. Маши- нопись, печать, на белорусском, литовском, русском языках.	1961г.	5	
475.		Письмо и поздравительные открыт- ки Шушкевича Станислава, адресо- ванные Я.Брылю. Рукопись, машино-	1968 - 1982гг.	4	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		пись, на белорусском языке.			
		Э			
476.		Письма Элькина В., адресованные Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1972 - 1974гг.	9	
477.		Письмо Эмина Геворга, адресованное Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1959 г. апрель 21	I	
478.		Письмо Эралиева Сунбая, адресованное Я.Брылю. Рукопись, на русском языке,	1975г., январь I	2	
479.		Письма Юренко Олеся, адресованные Я.Брылю. Приложение: новелла Юренко "Колиска". Вырезка из газеты "Зоря Полтавщины". Рукопись, машинопись, на украинском языке.	1952 - 1984гг.	13	
480.		Письмо Юхимовича Василия, адресованное Я.Брылю. Рукопись, на украинском языке.	1959г.	2	

О П И С Ь

порядковый номер	Дело-протокол-стационар №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
481.		Письма Ющенко Олексы, адресованные Я.Брылю. Приложение: стихотворения Ющенко Олексы, напечатанные в газете "Літературна Україна" за 31 августа 1989 года. Рукопись, машинопись, печать, на украинском языке.	1979 - 1989гг.	12	
482.		Письма Яворивского Владимира, адресованные Я.Брылю. Приложение: статья Галины Карклинь "Своей тропой (три диалога с Владимиром Яворивским)", визитная карточка В. Яворивского. Рукопись, машинопись, печать, на украинском, русском языках.	1984 - 1987гг. и 6/д	9	
483.		Поздравительная открытка и визитная карточка Якайтиса Игоря, адресованные Я.Брылю. Рукопись, печать, на русском, латышском языках.	1986г.	3	
484.		Письма Янищиц Евгении, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на белорусском языке.	1968 - 1969гг.	4	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		485. Письма Янакиевой- Балчевой Жечки (Болгария), адресованные Я.Брылю (В письмах имеются фотографии Янакиевой). Рукопись, на болгарском языке. 486. Письмо неустановленного лица, адресованное Я.Брылю. (Болгария). Рукопись, на русском языке. б) разных учреждений и организаций (в хронологическом порядке) (1952 -- 1991гг.) 1) Союз писателей СССР и союзных республик (1952 -- 1990гг.) 487. Письмо председателя Президиума Харьковского отделения Союза писателей Украины П.Панча, адресованное Я.Брылю. Машинопись, на русском языке. 488. Письма правления Союза писателей СССР, адресованные Я.Брылю. Рукопись, машинопись, на русском языке.	[1972] - 1984гг. 1971г., январь 14 1952г., март 20 1965 - 1990гг.	31 2 I 13	

О П И С Ь

Инвентарный номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
489.		Письмо председателя комиссии по литературному наследию Смилянско-го Леонида А. Бандуры, адресованное Я.Брылю. Машинопись, на русском языке.	1967г., январь 12	I	
490.		Письма правления Союза писателей Латвии, адресованные Я.Брылю. Машинопись, на русском языке.	1972; 1980гг.	2	
491.		Письма правления Союза писателей Литвы, адресованные Я.Брылю. Машинопись, на русском языке.	1979 - 1982гг.	2	
		2) Издательства (1952 -- 1989гг.)	"		
492.		Письма издательства художественной литературы УССР, адресованные Я.Брылю. Машинопись, на украинском, русском языках.	1952 - 1968; 1974 - 1981гг.	16	
493.		Письма издательства ЦК ЛКСМ Украины "Молодь", адресованное Я.Брылю. Машинопись, на русском, украинском языках.	1953; 1969гг.	2	
494.		Письмо Государственного издательства художественной литературы	1954г. авг. 4	I	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		ЛитССР, адресованное Я.Брылю. Ма- шинопись, на русском языке.	1954г., авг. 4	1	
495.		Письмо редакции Издательства ли- тературы на иностранных языках, адресованное Я.Брылю. Машинопись, на русском языке.	1954г., ноябрь 24	2	
496.		Письма "Воениздата", адресованные Я.Брылю. Рукопись, машинопись, на русском языке.	1954 - 1972гг.	6	
497.		Письмо Государственного издатель- ства местной промышленности "Рос- гизместпром", адресованное Я.Бры- лю. Машинопись, на русском языке.	1955г., окт. 1	1	
498.		Письма Государственного издатель- ства Эстонии, адресованные Я.Брылю. Машинопись, на русском языке.	1955г., 1961гг.	2	
499.		Письма Издательства политической литературы ЦК КПСС ("Политиздат"), адресованные Я.Брылю. Машинопись, на русском языке.	1957; 1984; 1989гг.	4	
500.		Письма издательства "Советский пи- сатель", адресованные Я.Брылю. Ру- копись, машинопись, печать, на русском языке.	1958; 1965 - 1985гг.	10	

О П И С Ь

номер	Дело- протокол- стасный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
501.		Письмо газетного издательства "Stowo ludu", адресованное Я.Брылю. (На полях рукописи запись Я.Брыля об ответе на письмо). Машинопись, на польском языке.	1959г., январь 10	I	
502.		Письма издательства "Детская литература", адресованные Я.Брылю. Машинопись, на русском языке.	1959 - 1962; 1980гг.	6	
503.		Письма эстонского издания "Библиотека "Лооминг", адресованные Я.Брылю. Машинопись, на русском языке.	1961г. и б/д	2	
504.		Письмо научного редактора "Литературного наследства", адресованное Я.Брылю. Машинопись, на русском языке.	1964г., окт. 31	I	
505.		Письма и телеграмма редактора издательства "Volk und Welt Kultur und Fortschritt" "Кошута Лео, адресованное Я.Брылю. Машинопись, на русском языке.	1966 - 1978гг.	II	
506.		Письмо издательства "Лиесма" (Рига), адресованное Я.Брылю. Машинопись, на русском языке.	1968г., июнь 17	I	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		507. Письма издательства "Молодая гвар- дия", адресованные Я.Брылю. Машино- пись, на русском языке.	1968 - 1976гг. и б/д	6	
		508. Письма Морского издательства Польши (Wydawnictwo morskie), ад- ресованные Я.Брылю. Машинопись, на польском языке.	1969г.	2	
		509. Письма Шеттлер Моники, редактора издательства "Volk und Welt Kul- tur und Fortschritt", адресован- ные Я.Брылю. Рукопись, машинопись, на русском, немецком языках.	1969 - 1970гг.	6	
		510. Письма объединения и издательства "РАХ" (Варшава), адресованные Я. Брылю. Машинопись, на польском, русском языках.	1970 - 1987гг.	14	
		511. Письмо издательства "Książka i wiedza", адресованное Я.Брылю. машинопись, на польском языке.	1972г.	1	
		512. Письма сотрудников издательства Польши "Państwowy Instytut wydaw- niczy", адресованные Я.Брылю. Руко- пись, машинопись, на польском язы- ке.	1972г.	7	

О П И С Ь

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
513.		Письма издательства в Лодзи (wydawnictwo Łódzkie), адресованные Я.Брылю. Машинопись, на польском языке.	1973г.	2	
514.		Письмо издательства "Картя Молдовеняскэ", адресованное Я.Брылю. Рукопись, машинопись, на русском языке.	1974г., октябрь 2	1	
515.		Письма издательства "Маориф" (Таджикистан), адресованные Я.Брылю. Машинопись, на русском языке.	1975 - 1976гг.	2	
516.		Письма сотрудников польского издательства "Czytelnik", адресованные Я.Брылю. Рукопись, машинопись, на польском языке.	1976; 1979гг.	2	
517.		Письмо международного авторского и писательского центра "Кто есть кто", адресованное Я.Брылю. Печать, на английском языке.	[1979г.]	3	
518.		Письмо И.Соболя, адресованное Я.Брылю. Машинопись, на украинском языке.	б/д [1970-е гг.]	1	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
	519.	Письмо издательства "Литература артистикэ" (Молдова), адресованное Я.Брылю. Машинопись, на русском языке.	1980г.	1	
	520.	Письма издательства "Дніпро", адресованные Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1982 - 1984гг. и б/д	5	
	521.	Письма издательства "Радуга", адресованные Я.Брылю. Машинопись, на русском языке.	[1984г.] и б/д	4	
	522.	Письмо издательства "Белорусская советская энциклопедия", адресованное Я.Брылю. Машинопись, на белорусском языке.	1987г., дек. 9	1	
	523.	Письмо издательства "Адиб" (Таджикистан), адресованное Я.Брылю. Машинопись, на русском языке.	1989г., август 9	1	
	3) Редакции журналов (1951 -- 1991гг.)				
	524.	Письмо редакции журнала "Вітчизна" адресованное Я.Брылю. Машинопись на русском языке.	1951г., август 22	1	
	525.	Письма редакции журнала "Мурзилка" адресованные Я.Брылю. Машинопись, на русском языке.	1952; 1966гг.	2	

О П И С Ь

номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
526		Письма и телеграмма журнала "Огонек", адресованные Я.Брылю. Машинопись, на русском языке.	1953 - 1962гг.	7	
527		Письма редакции журнала "Звезда", адресованные Я.Брылю. Машинопись, на русском языке.	1954 - 1960гг.	8	
528		Письма и телеграмма редакции журнала "Знамя", адресованные Я.Брылю. Машинопись, на русском языке.	1954; 1966гг.	4	
529		Письма и телеграмма редакции журнала "Дружба народов", адресованные Я.Брылю. (На письме от 29 февраля 1956г. и телеграмме за 1959г. копии писем Я.Брыля "Дружбе народов"). Рукопись, машинопись, на русском языке.	1956 - 1982гг.	18	
530		Письма и телеграмма главного редактора журнала "Жовтень" Мельничука Юрия, адресованные Я.Брылю. Машинопись, рукопись, на русском, украинском языках.	1956- 1962гг. и б/д	8	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		531. Письма редакции журнала "Советиш геймланд" ("Советская родина"), адресованные Я.Брылю. Приложение: приветственное письмо Я.Брыля по случаю 50-летия Еврейской автономной области. Машинопись, на русском языке. 532. Письмо редакции журнала "Pergalė" (ЛитССР), адресованное Я.Брылю. Машинопись, на русском языке. 533. Письмо редакции журнала "Октябрь", адресованное Я.Брылю. Машинопись, на русском языке. 534. Письмо редакции журнала "Нева", адресованное Я.Брылю. Машинопись, на русском языке. 535. Письмо ^{редакции} журнала "Новый мир", адресованное Я.Брылю. Рукопись, на русском языке. 536. Письма редакции журнала "Советская литература", адресованные Я.Брылю. Рукопись, машинопись, на русском языке.	1962 - 1967; 1981 - 1984гг. 1963г., май 28 1964г., октябрь 26 1967г., май 12 [1968г.] 1968 - 1978гг.	6 I I I I 5	

О П И С Ь

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
537.		Письмо редакции журнала "Иностранная литература", адресованное Я.Брылю. Машинопись, на русском языке.	1972г., май 23	I	
538.		Письмо редакции журнала "Наш современник", адресованное Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1975г., июль 4	I	
539.		Письма редакции журнала "Вопросы литературы", адресованные Я.Брылю. (На обороте письма от 3 апреля 1984г. копия ответа Я.Брыля). Машинопись, рукопись, на русском языке.	1978 - 1984гг. и б/д	6	
540.		Письма редакции журнала "Литературная учеба", адресованные Я.Брылю. Машинопись, на русском языке.	[1978г.]	3	
541.		Письмо главного редактора "Роман-газеты", адресованное Я.Брылю. Машинопись, на русском языке.	1980г., янв. 29	I	
542.		Письмо редакции журнала "Век XX и мир", адресованное Я.Брылю. Машинопись, на русском языке.	1984г., май II	I	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		543. Письмо редакции журнала "Прапор", адресованное Я.Брылю. Машинопись, на русском языке.	1984г., окт. 22	I	
		544. Письма главного редактора журнала "Жовтень" Федорива Романа, адресо- ванные Я.Брылю. Машинопись, руко- пись, на украинском языке.	1985г.	2	
		545. Письмо редакции журнала "Детская литература", адресованное Я.Брылю Машинопись, на русском языке.	1989г., февр. 15	I	
		546. Письмо научного редактора "Бела- ларускага календара", адресованное Я.Брылю. Машинопись, на белорус- ском языке.	[1991г.]	2	
		547. Письмо редакции журнала "Спадчы- на", адресованное Я.Брылю. Машино- пись, на белорусском языке.	б/д	I	
		4) Редакции газет (1954 -- 1982гг.)			
		548. Письма сотрудников редакции газе- ты "Червоны штандар" (Вильнюс), адресованные Я.Брылю. Приложение: стихотворение Каравацкого "Na dwie zmiany ". Рукопись, печать, на русском, польском языках.	1954г. и б/д	5	

О П И С Ь

номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
549		Письмо редакции газеты "Радянсь- ке життя", адресованное Я.Брылю. Машинопись, на украинском языке.	[1960г.]	2	
550		Письмо редакции газеты "Пионер- ская правда", адресованное Я.Бры- лю. Печать, рукопись, на русском языке.	1961г., май 11	1	
551		Письма и телеграмма сотрудников "Литературной газеты", адресован- ные Я.Брылю. Машинопись, рукопись, на русском языке.	1961 - 1968; 1982гг. и б/д	21	
552		Письмо редакции газеты "Пензенс- кая правда", адресованное Я.Бры- лю. Рукопись, на русском языке.	1964г., окт. 16	2	
553		Письма редакции еженедельника "Литературная Россия", адресован- ные Я.Брылю. Рукопись, машинопись, на русском языке.	1964 - 1967гг. и б/д	5	
554		Письмо редакции газеты "Слава працы", адресованное Я.Брылю. Ма- шинопись, на русском языке.	1970г., июнь 19	1	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
555.		Письмо редакции газеты "Полымя" (Кореличский район), адресованное Я.Брылю. Машинопись, на белорус- ском языке. 5) Музеи (1953 — 1990гг.)	1974г., январь 30	1	
556.		Письма сотрудника Каневского госу- дарственного музея-заповедника Т.Г.Шевченко, адресованные Я.Бры- лю. Машинопись, на русском языке.	1953; 1978гг.	2	
557.		Письмо Казанского музея А.М.Горь- кого, адресованное Я.Брылю. Руко- пись, печать, на русском языке.	1966г.	1	
558.		Письма директора Барановичского краеведческого музея Поликарпова В.К., адресованные Я.Брылю. Маши- нопись, на русском языке.	1970г.	2	
559.		Письмо сотрудника филиала литерат- урного музея Якуба Коласа в Нико- лаевщине Мицкевича Владимира Ива- новича, адресованное Я.Брылю. Ру- копись, на белорусском языке.	1972г., март 30	2	
560.		Письмо дирекции Государственного музея Л.Н.Толстого, адресованное Я.Брылю. Машинопись, на русск. яз.	1972г., авг. 22	1	

О П И С Ь

Форма № 6

107

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
561		Письма директора музея Н.Остров- ского, А.Канунникова, адресован- ные Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1972 г.	2	
562.		Письма дирекции Музея усадьбы Л.Н. Толстого "Ясная Поляна", адресован- ные Я.Брылю. Машинопись, на рус- ском языке.	1972 г.	3	
563.		Письмо директора Дома-музея Адама Мицкевича в Новогрудке, адресован- ное Я.Брылю. Машинопись, на бело- русском языке.	1974 г., январь, 22	I	
564.		Письма директора литературно-ме- мориального музея Максима Рильско- го, адресованные Я.Брылю. Маши- нопись, рукопись, на украинском, русском языках.	1977- 1990 гг.	15	
565.		Письмо Литературно-мемориального музея М.М.Коцюбинского, адресован- ное Я.Брылю. Машинопись, на рус- ском языке.	1978 г., октябрь, 5	I	
566.		Письма школьных музеев Марьиногор- ской средней школы № 3, адресован- ные Я.Брылю с приглашением на уча- стие в вечере памяти поэта Алеся	1980 г.; 1983- 1984 гг.	3	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		Бачилы и др. Приложение: ответы Я.Брыля на анкету музея, касающуюся А.Бачилы. Рукопись, машинопись, на русском, белорусском языках.			
567.		Письма сотрудницы Гос. музея И.С. Тургенева Максимовой Л.Е., адресованные Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1982- 1983 гг.	7	
568.		Поздравительные открытки работников Музея В.А.Сухомлинского, адресованные Я.Брылю. Машинопись, на русском языке.	1983 г.	4	
569.		Письмо Литературного музея Максима Богдановича, адресованное Я.Брылю, с просьбой ответить на вопросы анкеты. Ротапринт, на белорусском языке.	б/д [около 1990 г.]	I	
		6). Др. учреждения и организации (1953-1990 гг.)			
570.		Письмо администрации Гродненского государственного педагогического института, адресованное Я.Брылю. Машинопись, на белорусском языке.	1957 г., окт., 7	I	
571.		Письмо Всесоюзного объединения "	1953 г.,	I	

О П И С Ь

Форма № 6

109

номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		"Международная книга", адресован- ное Я.Брылю. Машинопись, на рус- ском языке.	дек., 3		
572.		Письмо Управления по делам поли- графической промышленности изда- тельств и книжной торговли при Совете Министров БССР, адресован- ное Я.Брылю. Машинопись, на рус- ском языке.	1954 г.; I февр., 23		
573.		Письма зав. библиотекой им. Я.Ку- палы деревни Б-Кракотка Слонимского р-на А.Житкевича, адресованные Я. Брылю. Рукопись, на белорусском, русском языках.	1960- 1962 гг.	6	
574.		Телеграмма правления колхоза "Красный партизан" Кореличского района Гродненской области, адре- сованное Я.Брылю. Машинопись, на русском языке.	/1960?/	I	
575.		Письмо Гродненского Горкома КПБ, адресованное Я.Брылю. Машинопись, на русском языке.	/1961 г./	I	
576.		Письмо заведующей Ржавской сель- ской библиотекой им. Я.И.Драйчука (Быховский район), адресованное	1964, сент., 30	I	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.			
577.		Письма литературного объединения "Никитинские субботники", адресованные Я.Брылю. Печать, рукопись, на русском языке.	1964 г.	3	
578.		Письма Института искусствоведения, фольклора и этнографии им. М.Т. Рыльского АН Украины, адресованные Я.Брылю. Печать, рукопись, на русском, украинском языках.	1966 г.	3	
579.		Письмо Одесского областного отделения общества "Знание", адресованное Я.Брылю. Машинопись, на русском языке.	1967 г., март, 9	I	
580.		Письмо киностудии "Беларусьфильм", адресованное Я.Брылю по вопросу экранизации рассказа "Надпись на срубе". Машинопись, на русском языке.	1967 г. апр., 24	I	
581.		Письма Авторского агентства (Варшава), адресованные Я.Брылю. Машинопись, на польском языке.	1967 г., 1980- 1984 гг.	5	
582.		Письмо ответственного секретаря Общества дружбы и культурной связи	1969, март, 25	3	

О П И С Ь

Форма № 6

III

номер	Дело-производство-стасный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		с зарубежными странами, адресованное Я.Брылю. Приложение: Ориентировочная программа пребывания в Японии группы советских туристов-участников японо-советской встречи по вопросам эстетического воспитания детей и молодежи. Рукопись, машинопись, на русском языке.			
583.		Письмо ЦК КП Армении, адресованное Я.Брылю. Печать, на русском языке.	1970 г.	2	
584.		Письмо сотрудницы Госкомитета Совета Министров СССР по телевидению и радиовещанию Гавриловой И. С., адресованное Я.Брылю. Рукопись, на русском языке.	1972 г., январь, 10	2	
585.		Письмо Белорусского отделения Всесоюзного управления по охране авторских прав, адресованное Я.Брылю. Машинопись, на русском языке.	1972 г., июнь, 9	1	
586.		Письмо Карагандинского Областного Управления по радиовещанию и телевидению, адресованное Я.Брылю.	1972 г., июль, 3	1	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		Примечание: в письме имеются руко- писные пометки Я.Брыля. Машинопись, на русском языке.			
587.		Телеграмма школьников школы им. Ботева Христо (Болгария), адресо- ванная Я.Брылю. Машинопись, на русском (латиницей) языке.	[1972 г.]	I	
588.		Письма учащихся училища "В.Лев- ски" (Болгария), адресованные Я. Брылю. Рукопись, на болгарском язы- ке.	1972- 1973 гг.	3	
589.		Письма городской публичной библио- теки им. Е.Рачиньского в г. Позна- ни, адресованные Я.Брылю. Машино- пись, на польском языке.	1974 г. и б/д	3	
590.		Письма руководства совхоза имени Эрилика Эристина Чурапчинского района Якутской АССР, адресованные Я.Брылю. Печать, рукопись, на рус- ском языке.	1975 г.	3	
591.		Письма директора дома юмора и са- тиры в Габрово (Болгария), Фортуро- ва Ст., адресованные Я.Брылю. Машинопись, на русском языке.	1977- 1979 гг.	4	

О П И С Ь

Форма № 6

ИЗ

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
592.		Письма В.Гончарова, адресованные Я.Брылю по вопросу перевода на белорусский язык "Вишневого сада" Я.Чехова. Рукопись, на белорусском языке.	1980 г.	3	
593.		Письма учителя средней школы № 7 г. Слонима Сидоровича Николая Леонтьевича, адресованные Я.Брылю. Рукопись, на белорусском языке.	1982 г.	6	
594.		Письмо директора Публичной библиотеки им. М.Е.Салтыкова-Щедрина В.Н.Зайцева, адресованное Я.Брылю. Машинопись, на русском языке.	1986 г. окт., 27	I	
595.		Письмо Научного совета по проблемам биосферы АН БССР, адресованное Я.Брылю, с приглашением на участие в работе расширенного заседания научных советов АН БССР. Машинопись, на русском языке.	1987г., июнь, 12	I	
596		Письмо Института США и Канады АН СССР с приглашением на участие в учредительном собрании Советской Ассоциации изучения Канады. Машинопись, на русском языке.	1989 г.	2	

Порядковый номер	Дело-производственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
597.		Письма Кафедры средств массовой информации АОН при ЦК КПСС, адресованные Я.Брылю. Примечание: на письме имеются рукописные пометы Я.Брыля. Машинопись, на русском языке.	1989 г.	3	
598.		Письмо Белорусского фонда культуры, адресованное Я.Брылю, с приглашением принять участие в работе Республиканской научно-практической конференции. "Проблемы беларускага краязнаўства". Печать, рукопись, на белорусском языке.	1989 г.	1	
599.		Письмо председателя Республиканского оргкомитета по празднованию 100-летия М.Богдановича, министра Я.К.Войтовича, адресованное Я.Брылю. Машинопись, на белорусском языке.	1989 г.	1	
600.		Письмо Бюро райкома КПБ Дятловского района, адресованное Я.Брылю. Машинопись, на белорусском языке.	1989 г. 7.	3	
601.		Письмо зав. Отделом фольклора Абхазского института языка, литературы и истории АН Грузинской ССР Зухбы С.Л., адресованное Я.Брылю.	1990 г.	2	

Порядковый номер	Лето- пронзая- стасный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		Печать, на русском языке.			
602.		Письмо Минского государственного педагогического института иностранных языков, адресованное Я.Брылю, об участии в работе "Круглого стола" по вопросам белорусского перевода. Ротапринт, на белорусском языке.	1990 г.	I	
603.		Письмо жителей г. Жодино, адресованное Я.Брылю по вопросу употребления белорусского языка в БССР. Рукопись, на белорусском языке.	1990 г., июль, 22	2	
		III. Материалы о Я.Брыле (1961-1982 гг.)			
604.		Письмо генерального секретаря Руководящего Совета Европейского сообщества писателей с извещением о принятии Я.Брыля в члены Сообщества. Машинопись, на французском, русском языках.	1961 г. февр., 16	3	
605.		Газетные и журнальные вырезки рецензий, отзывов, статей о книге А.Адамовича, Я.Брыля, В.Колесника "Я из огненной деревни...".	1972 г., апр., I - 1982 г., июль, 23	88	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		Печать, на русском, белорусском, польском и др. языках.			
606.		Письма разных лиц и организаций, адресованные А. Адамовичу, Я. Бры- лю, В. Колеснику, полученные после издания книги "Я з вогненнай вёс- кі..." и непосредственно касающие- ся этой книги. Рукопись, машино- пись, на русском, белорусском, польском языках.	1973 г., февр., 20 1983 г., сент. 2 и 6/д	188	
607.		М. Авсеенко. "Гарэлі ў агні дзеці". Рецензия на книгу А. Адамовича, Я. Брыля, В. Колесника "Я з вогнен- най вёскі..." и письмо М. Авсеенко, адресованное Янке Брылю. Рукопись, машинопись, на белорусском языке.	1973 г., ноябрь, 25	7	
608.		Рецензия В. Лазебникова на рукопись книги А. Адамовича, Я. Брыля, В. Ко- лесника "Я з вогненнай вёскі". Ма- шинопись, на русском языке.	1974 г., февр., 6	6	
609.		Отзыв переводчика Дмитрия Ковалё- ва на книгу А. Адамовича, Я. Брыля, В. Колесника "Я з вогненной деревни". Машинопись, на русском языке.	1974 г., май 14-15	4	
610.		Янка Брыль. Материалы (отзывы и др.	1974 г.	10	

О П И С Ь

Форма № 6

II7

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		отложившиеся в связи с публикаци- ей глав из книги А.Адамовича, Я. Брыля, В.Колесника "Я из огненной деревни" в журнале "Октябрь". Ма- шинопись, на русском языке.			
611.		Рецензия А.Мальдиса на книгу А. Адамовича, Я.Брыля, В.Колесника "Я з вогненнай вёскі" и открытка А.Мальдиса, адресованная Я.Брылю. Рукопись, машинопись, на белорус- ском языке.	[1979 г.]	6	
612.		Оттиск статьи Франтишека Селицко- го "Widowiska we wsi Mikulino b. powiatu Wilejskiego w okresie międzywojennym". (В статье упоминается книга А.Ада- мовича, Я.Брыля, В.Колесника "Я из огненной деревни..."). Печать, на польском языке.	1982 г.	13	
613.		Стихотворения учащихся Л.Броновиц- кой "...Сэрцу балючая тэма вайны ..." и В.Рабцевича "Табе, Беларусь", 1975г.) посвященные авторам книги "Я з вог- неннай вёскі..." А.Адамовичу, Я. Брылю, В.Колесніку и кинорежиссеру	б/д [после 1975г.]	I	

118

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		В.Дашуку. Рукопись, на белорусском языке.			
		IV. Материалы коллекционного характера (1921 — 1976 гг.)			
614.		Книга протоколов заседаний педагогического совета Новогрудской частной смешанной гимназии за 1921 — 1923 учебные годы. Рукопись, на русском языке.	1921 — 1923 гг.	106	
615.		Объявление Комитета чествования памяти Адама Мицкевича о насыпке Кургана в честь А. Мицкевича и сопроводительное письмо Новогрудского магистрата, адресованное Новогрудской белорусской гимназии. Машинопись, печать, на польском языке.	1924 г.	2	
616.		Ксерокопии партизанских газет "Голас селяніна", "Партизанская жыгала" и "Сцяг свабоды". Печать, на русском, белорусском языках.	1944 г.	20	
617.		"Статут большой премии "Хитрый Петр" за юмор и сатиру в литерату-	[1976 г.]	4	

О П И С Ь

Форма № 6

19

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		ре", присланный Я.Брылю Домом Юмо- ра и сатиры в Габрово (Болгария). Печать, на русском, болгарском языках. У. Материалы других лиц I. Гайко Сергей Андреевич (1956-1991 гг.)			
618.		Газетные вырезки статей о романе В.Дудинцева "Не хлебом единым" (Н.Жданов "Острый роман о совре- менности", Н.Крюкова "О романе "Не хлебом единым"), собранные Гайко Сергеем. Печать, на русском языке.	1956 г.	2	
619.		"Речь Василя Быкава на пятом съез- де писателей БССР 13 мая 1966 го- да". Машинописная копия. Машино- пись, на русском языке.	1966 г.	9	
620.		Газетная вырезка публикации Л. Лазарева: "Константин Симонов. Открыто и честно". Печать, на рус- ском языке.	1986 г.	1	
621.		Газетные вырезки статей разных	1986 г.	9	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		лиц о Николае Гумилеве и публика- ции его стихотворений, собранные Сергеем Гайко. Печать, на русском языке.			
622.		Николай Гумилев. Рукописный сбор- ник стихотворений, составленный Гайко Сергеем. Машинопись, на рус- ском языке.	/1986 г.?/	91	
623.		Рукописный сборник эпиграмм раз- ных авторов, составленный Сергеем Гайко. Машинопись, на русском язы- ке.	/1980-е гг./	44	
624.		"Обсуждение романа В. Дудинцева "Не хлебом единым" в Московском доме литераторов 22 октября 1956 года". Рукописная копия. Рукопись, на русском языке.	б/д	12	
625.		"С витрин съезда писателей (от первого до второго, как от Горько- го до Суркова)". Эпиграммы, пере- писанные Гайко Сергеем. Рукопись, на русском языке.	б/д	2	
626.		Материалы (статьи, воспоминания разных лиц и др.) о М. А. Булгакове, собранные Гайко Сергеем. Машино-	б/д	26	

О П И С Ь

Форма № 6
121

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		пись, рукопись, печать, на рус- ском языке.			
627.		Я.Брыль. Краткая справка о жизни Гайко Сергея Андреевича. Машино- пись, на белорусском языке.	1991, апр. 22	I	
		2. Другие лица (1973-1980 гг.)			
628.		Курчевская Ноина Фоминична. Ра- бота с анализом образа Алексея Каренина, посвященная 150-летию А.Н.Толстого и 100-летию романа "Анна Каренина" и др. записи. Чер- новики /В деле имеется надпись Я.Брыля о принадлежности рукописи/ Рукопись, машинопись, на русском, белорусском языках.	1973- 1978 гг.	84	
629.		Воспоминания Исакова Александра Карповича о зверствах фашистов в годы Великой Отечественной войны и письмо И.К.Стодольника, адресованное Янке Брылю, относительно этих вос- поминаний. Рукопись, машинопись, на русском, белорусском языках.	1980 г., авг. 5 и 6/д	6	

Порядковый номер	Дело- производ- ственный №	ЗАГОЛОВКИ ЕДИНИЦ ХРАНЕНИЯ	Даты начала и окончания (крайние даты)	Количество листов	Отметки
		В настоящей описи описанных и пронумерованных единиц хранения 629 (шестьсот двадцать девять). 26 октября 1992г. М.ф. —			
		В настоящей описи подшито и пронумеровано 121 (сто двадцать одна) страница + I-VI лл. — вводная часть. 26 октября 1992г. М.ф. —			